

affaires



UNE LOTUS
RIEN DE MOINS
B11

Le restaurant cessera ses activités dimanche

Une dernière livraison pour Parenteau Jr

Martin Bourassa

C'est la triste fin d'une institution à Saint-Hyacinthe. Le rideau tombera dimanche soir sur la rôtisserie Parenteau Jr de la rue Dessaulles.

Le restaurant réputé pour son poulet et sa pizza cessera définitivement ses opérations, emporté par une féroce concurrence. Une bonne vingtaine de salariés perdront leur gagne-pain. La décision leur a été annoncée samedi matin.

« C'est un choc pour tout le monde, a expliqué au COURRIER l'un des propriétaires du restaurant, Normand Therrien, en précisant qu'il ne s'agissait nullement d'une faillite commerciale. Mais ce sont des employés modèles qui n'auront pas trop de difficultés à se replacer. C'est une main-d'œuvre recherchée. »

Celui qui s'était porté acquéreur de la rôtisserie il y a à peine un an des mains de Paul-Émile Parenteau ne cache pas qu'il a fait une mauvaise lecture de la situation.

« J'ai fait une erreur, j'ai mal évalué mon affaire. Le secteur de la restauration est très difficile et très concurrentiel à Saint-Hyacinthe. Beaucoup de restaurants ont ouvert leurs portes ces derniers mois, dont plusieurs au projet M. Il y en a trop je pense et je dirais même à vue de nez que 40 pour cent des restaurateurs maskoutains ne doivent pas faire leurs frais, ou à peine. Il y aura d'autres fermetures d'ici 12 à 18 mois. »

L'ouverture de la rôtisserie Excellence l'automne dernier dans l'ancien CLSC, à deux pas de la rôtisserie Parenteau a fait très mal. Outre le décor, l'endroit est

pratiquement une copie conforme du restaurant Parenteau au niveau du concept et du menu, en plus d'être opéré par la fille et le gendre de Paul-Émile Parenteau. Normand Therrien refuse pourtant de parler d'une concurrence déloyale.

« Je vais réserver mes commentaires à ce sujet, mais plusieurs employés n'ont pas encore digéré l'ouverture d'un restaurant similaire. La colère des employés n'est pas dirigée vers nous. Pour ma part, je voulais qu'on se démarque par la qualité et l'innovation, mais cela aurait exigé un réinvestissement majeur. Nous avons dû nous rendre à l'évidence que le montage financier n'était pas viable. Faire une erreur avec un projet c'est une chose, mais en faire deux ce serait de la bêtise. »

Normand Therrien et ses associés ont donc dû se rendre à l'évidence devant l'ultimatum du créancier hypothécaire, en l'occurrence la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe, qui a publié le 22 juin un préavis de prise en paiement au montant de 549 519 \$.

« C'est dur pour l'ego, je ne m'en cache pas, mais je vais retenir la leçon et je me console avec mes autres projets. Dans l'ensemble, on peut dire que j'ai une bonne moyenne au bâton. Et j'aime autant perdre mon argent dans de telles aventures que d'investir à la bourse dans des entreprises sur lesquelles je n'ai aucun contrôle. »

Même s'il a été échaudé par cette aventure dans la restauration rapide, le cabinet d'avocats dans lequel il est associé a le vent dans les voiles et le Van Houtte du centre-ville connaît un succès qui ne se dément pas. Normand Therrien a aussi



La rôtisserie Parenteau Jr fermera ses portes dans quelques jours.

des investissements dans le secteur du divertissement.

Rappelons que la rôtisserie Parenteau Jr est dans le paysage maskoutain depuis longtemps. Il faut remonter à 1954 pour situer l'arrivée de la première broche à poulet dans la petite épicerie opérée par les parents de Paul-Émile Parenteau.

Ce dernier a été impliqué activement avec ses frères dans le restaurant, puis avec ses propres enfants, de 1965 jusqu'à

l'an dernier, au moment de la vente au groupe mené par M. Therrien. Il y avait déjà un certain temps que la fille de M. Parenteau, Isabelle, et le conjoint de cette dernière avaient quitté l'entreprise familiale.

« Ça m'affecte beaucoup, ça ne passe vraiment pas. Avoir su que ça se terminerait comme ça, je n'aurais pas vendu », s'est limité à dire M. Parenteau avec amertume. ←

tout
Découvrez notre
nouveau bar à pâtes
Maintenant ouvert

f | AUCHARBON.COM

STEAKHOUSE & SUSHI BAR
Au Pub St-Patrick
DJ les weekends
Steak catégorie (Sterling Silver)
(300 places et terrasse)
1595 Saint-Antoine, St-Hyacinthe

Réservation
450 774-0001
AUCHARBON.COM

affaires

Brasseurs du Monde investit 1,3 M\$

Une nouvelle microbrasserie à Saint-Hyacinthe

Nicolas Dubois | Le Courrier

Une toute nouvelle microbrasserie vient d'ouvrir ses portes à Saint-Hyacinthe, de quoi réjouir les amateurs de houblon qui pourront déguster les bières des Brasseurs du Monde sur place ou se les procurer aux différents points de vente.

D'abord représentant pour d'autres microbrasseries québécoises, voilà déjà quelques années que le Maskoutain de souche, Gilles Dubé, caressait le rêve de démarrer sa propre entreprise.

C'est à 46 ans qu'il fait le saut, non sans avoir bien planifié le coup. Depuis déjà deux ans, M. Dubé planchait sur l'ouverture de sa microbrasserie. Un investissement de 1,3 million de dollars, avec une aide financière de 100 000 dollars du CLD Les Maskoutains. Et c'est dans ses terres natales, la région maskoutaine, qu'il décide d'ouvrir son entreprise.

« Le marché des bières de microbrasserie est en pleine croissance au Québec. Le consommateur devient de plus en plus connaisseur et recherche un produit différent », a mentionné le président-directeur général de l'entreprise, Gilles Dubé.

Située dans le quartier industriel de Saint-Hyacinthe, au 6600 boulevard Choquette, l'entreprise porte le nom des Brasseurs du Monde. Car son propriétaire ne s'en cache pas; si pour le moment les bières sont disponibles dans une centaine de points de vente partout à travers le Québec, M. Dubé aimerait bien, éventuellement, exporter ses produits à l'étranger.

Actuellement, trois bières sont distribuées. Une pilsner blonde d'inspiration tchèque, une rousse irlandaise et une blanche allemande de type hefeweizen. Déjà 72 000 bouteilles ont été produites. La compagnie Brasseurs du Monde espère lancer dix autres produits d'ici avril 2012.

VOIR GRAND

Gilles Dubé voit grand. Déjà sept personnes ont été embauchées pour le début de la microbrasserie. Les installations de la compagnie permettront de doubler la production d'ici quelques années, voire quelques mois.

« Certaines entreprises se lancent en affaires sans prévoir une croissance potentielle. Nous voulions être certains de ne pas devoir déménager dans les années à venir », a précisé M. Dubé.

L'entreprise a également ouvert un salon de dégustation sur place, appelé Le Picoleur. « Nous pouvons accueillir jusqu'à 70 personnes pour des 5 à 7, des réunions d'affaires ou encore lors d'événements sportifs », a expliqué le président.

L'ARTISTE DU HOUBLON

Le président-directeur général des Brasseurs du Monde ne fait pas le grand saut seul. Il a su s'entourer d'un jeune maître brasseur talentueux pour superviser la production.

Un projet unique dans lequel Dominic Charbonneau n'a pas hésité à plonger. « C'est l'occasion de mettre au point de nouvelles recettes et d'être à la recherche de nouvelles saveurs », explique celui qui a été brasseur dans un pub montréalais pendant plusieurs années.

Âgé de 30 ans, le maître-brasseur a déjà reçu de nombreuses distinctions pour des bières qu'il a conçues, notamment quatre médailles au Mondial de la bière ainsi qu'au Canadian Brewing Awards, en 2010.

« La clé pour réussir une bonne bière, c'est l'essai/erreur. Il faut essayer, oser et recommencer jusqu'à l'obtention d'une recette parfaite », a confié M. Charbonneau.

Impossible cependant de lui tirer les vers du nez pour obtenir les recettes de ses bières. « C'est mon secret de maître brasseur! », a-t-il lancé à la blague. ←



Le maître brasseur, Dominic Charbonneau, et le président-directeur général de Brasseurs du Monde, Gilles Dubé, sont bien fiers des trois bières déjà mises en marché. L'entreprise prévoit lancer dix autres produits d'ici avril 2012. Photo Patrick Roger | Le Courrier

Familles accueillantes recherchées!

AFS Interculture Canada, un organisme international sans but lucratif, recherche des familles ouvertes d'esprit, désirant vivre une expérience interculturelle, pour accueillir des jeunes qui arriveront dans la région en août pour étudier durant l'année scolaire, apprendre le français et la culture québécoise.

C'est une occasion unique d'aider un jeune à réaliser son rêve d'un séjour international et de connaître de nouvelles cultures.

www.afscanada.org

« Je m'appelle Koichiro, je viens du Japon et je suis quelqu'un de responsable et discipliné. J'aime les sports, j'ai joué au baseball pendant 6 ans, je fais partie d'un club d'art martial de tir à l'arc japonais et je m'entraîne quelques fois par semaine. J'aimerais devenir architecte et travailler à l'étranger, c'est pour cela je désire apprendre le français. Je crois que l'expérience AFS est la meilleure opportunité qui soit. J'ai très hâte de rencontrer ma nouvelle famille! »

Pour accueillir Koichiro ou un autre jeune participant AFS et vivre une expérience inoubliable, appelez Robert Deslandes au (514) 592-9049



0227918

ALZHEIMER, si un de vos proches en souffre il y a un endroit pour lui.

Une invitation au bonheur de vivre

Pour une plus grande sécurité nous avons aménagé une unité de vie «climatisée» de plusieurs chambres pour personnes atteintes de déficiences cognitives et alzheimer.

Chambres au rez-de-chaussé disponibles



780 rang du Bas Corbin, Saint-Damase • 450 797-3648

(À seulement 15 minutes de l'hôpital)

Visitez notre site web pour les informations complètes.
www.manoirst-damase.com

0226488

Échec de la relance de l'usine Olymel de Saint-Simon

Réactions mitigées face à la décision des syndiqués

Nicolas Dubois | Le Courrier

La décision des anciens travailleurs de l'usine Olymel de Saint-Simon, de refuser de négocier un projet de relance avec l'employeur, est loin de faire l'unanimité. Plusieurs acteurs socio-économiques et politiques de la région ne comprennent pas le geste et estiment que les syndiqués ont manqué le bateau. Olymel a en effet annoncé qu'elle ira investir ailleurs pour démarrer ses nouvelles opérations dans le marché du boeuf.

Le maire de Saint-Simon-de-Bagot, Normand Corbeil, s'est dit grandement déçu d'apprendre que le projet de relance de l'usine a échoué.

« C'est dommage, c'est une grosse perte. Le projet était très intéressant pour la municipalité de Saint-Simon, mais aussi pour la grande région de Saint-Hyacinthe », a-t-il indiqué.

Le maire refuse cependant de prendre position pour Olymel ou pour les travailleurs. Il se demande cependant pourquoi les syndiqués ont refusé de négocier avec la partie patronale.

Bien qu'Olymel a confirmé qu'elle allait développer son projet dans un autre établis-

sement de l'entreprise, le maire Corbeil garde espoir d'assister, un jour, à la relance des opérations à Saint-Simon.

« Il y a des millions de dollars qui dorment sur la glace avec l'inactivité de cet établissement. Sa réouverture serait bénéfique pour Saint-Simon. »

UNE OPÉRATION DE SABOTAGE

Le directeur général du CLD Les Maskoutains ne cache pas son incompréhension à la suite de l'échec des pourparlers entre le syndicat et l'entreprise. Mario de Tilly estime que la décision des syndiqués de refuser de s'asseoir à la table des négociations est une « opération de sabotage de 125 nouveaux emplois dans la région ».

« Je ne comprends pas pourquoi les anciens travailleurs n'ont même pas donné le mandat à leur syndicat de discuter avec Olymel. Il s'agissait d'une occasion unique pour la région et pour la municipalité de Saint-Simon », a-t-il fait savoir.

M. de Tilly croit que ce geste de statu quo est probablement lié à de vieilles rengaines de la part des syndiqués à l'égard de leur ancien employeur. Il s'attendait cependant à plus de maturité de ceux-ci.

Rappelons que la fermeture de l'usine Olymel de Saint-Simon, en 2007, avait engendré une partie de bras de fer entre les

travailleurs et l'employeur. La question de la légalité de la fermeture avait été portée devant les tribunaux.

« Je présume que la plupart des anciens travailleurs de Saint-Simon se sont trouvés du travail depuis. Ils auraient pu laisser la chance à des jeunes d'occuper ces emplois. C'était un cadeau pour la région. Un investissement majeur. Il fallait réfléchir en fonction d'un objectif collectif. Non sur la base des vieilles querelles », a ajouté M. de Tilly.

Le député de Saint-Hyacinthe, Émilien Pelletier, s'est dit également déçu que ce

projet de relance soit resté lettre morte. Il pense cependant que les syndiqués ne sont pas de mauvaise foi.

« Les anciens travailleurs veulent probablement régler le passé avant de regarder vers le futur. Je ne pense pas qu'ils sont fermés à un projet de relance. Mais il y a des griefs qui traînaient lors de la fermeture et ils s'attendent à ce qu'Olymel fasse un bout de chemin », a-t-il exposé.

Aucun commentaire n'est venu de la part de la CSN à qui nous avons demandé de réagir, le Syndicat des travailleurs d'Olympia étant affilié à cette centrale. ←



Les plaies provoquées par la fermeture de l'usine Olymel de Saint-Simon en 2007 sont encore vives.

Un véritable torchon selon le syndicat

Un ancien représentant du Syndicat des travailleurs d'Olympia (CSN) qualifie de « véritable torchon » la proposition de relance de l'usine Olymel de Saint-Simon. Une proposition dérisoire et vague, où l'entreprise en profitait pour se dégager de ses obligations juridiques, soutient-il.

« Olymel a beau dire que le projet est mort dans l'oeuf par notre faute, mais le petit poussin dans l'oeuf était déjà mort avant même de nous être présenté », a affirmé Jean-Pierre Goupil, un ex-travailleur de Saint-Simon et ancien représentant syndical.

Selon ce dernier, l'entreprise aurait offert 2,5 millions de dollars pour que le syndicat abandonne l'ensemble des griefs déposés contre elle. Les ex-travailleurs auraient refusé, estimant qu'une compensation raisonnable serait de l'ordre de 9 millions de dollars.

« Ils ne veulent pas régler le passé. Dans notre âme et conscience, on ne pouvait pas accepter un torchon pareil. Lors de l'assemblée des travailleurs, je n'ai pas vu un seul membre voter pour le projet », a ajouté M. Goupil.

Selon ce qu'a appris LE COURRIER, Olymel souhaitait utiliser l'usine de Saint-Simon pour en faire un centre de distribution et d'entreposage de viande, ainsi qu'un centre de découpe et de désossage de bovins.

Les rumeurs persistantes à l'effet qu'Olymel avait conclu une entente avec le gouvernement du Québec et la Fédération des producteurs bovins du Québec pour reprendre une partie des activités du seul abattoir de bovins au Québec, l'abattoir Colbex-Levinoff, près de Drummondville, étaient bel et bien fondées.

On ignore cependant les détails précis de cette entente. Il s'agissait d'un contrat de service dans lequel Colbex-Levinoff aurait loué une partie de l'usine de Saint-Simon. Les opérations auraient été supervisées par Olymel. Depuis l'échec des pourparlers entre le syndicat et l'employeur, la direction d'Olymel a affirmé que l'entreprise irait de l'avant avec son projet, mais dans un autre établissement.

L'entreprise proposait d'engager de 20 à 25 personnes au centre de distribution et une centaine d'employés pour la découpe et le désossage des boeufs à Saint-Simon au terme d'un investissement de 16 M\$ à l'usine de Saint-Simon, selon nos informations.

Les salariés auraient été divisés en deux unités syndicales distinctes. Les ex-travailleurs devaient aussi se soumettre à un examen médical avant de pouvoir reprendre le travail.

Jean-Pierre Goupil estime que les syndiqués ne sont pas responsables de l'échec du projet de relance. En réponse aux critiques voulant que le syndicat ait saboté une centaine d'emplois dans la région, M. Goupil rétorque qu'Olymel voulait réaliser son projet « sur le dos et aux frais » des ex-employés. ←

ERRATUM

Dans la parution publicitaire de Pro Select A/C inc. sur le babillard mobile du 14 juin 2011, le logo Energy Star n'aurait pas dû apparaître avec le climatiseur Fellini car il n'était pas un produit Energy Star.

0232853

COUPE LE BLANC

Devenez famille d'accueil

S'occuper de jeunes athlètes en provenance de l'étranger est une excellente occasion d'apprendre à connaître d'autres cultures et d'autres langues. C'est aussi un réel privilège de côtoyer des joueurs de tennis de haut niveau, les futures grandes vedettes du sport. Chaque année, de belles amitiés se créent entre les familles d'accueil et les jeunes. Et combien il est excitant de suivre la carrière de ces joueurs au fil des ans, de les voir remporter des tournois et devenir des professionnels!

La Coupe Le Blanc est un tournoi de tennis de calibre international destiné aux joueurs âgés de 12 ans et moins. Le comité organisateur est présentement à la recherche de familles d'accueil en mesure de loger, d'offrir le petit déjeuner et de véhiculer deux joueurs chacune, du 15 au 21 août 2011. Le dîner et le souper seront fournis par l'organisation du tournoi.

Cette idée vous emballe? Joignez-vous aux 20 familles qui hébergeront les participants à la 5^e édition de la Coupe Le Blanc. Pour vous procurer un formulaire d'inscription, veuillez communiquer avec Marie Davies au 450 778-5388 ou visitez le www.coupeleblanc.com

Mini Coupe Le Blanc

Vous avez entre 5 et 8 ans? Inscrivez-vous dès aujourd'hui à la Mini Coupe Le Blanc! L'événement, qui aura lieu le samedi 20 août prochain de 9 h à 12 h, est accessible aux joueurs de tous niveaux, de débutant à avancé. Pour plus d'information, consultez le site www.coupeleblanc.com ou communiquez avec Philippe Le Blanc au : 450 461-2816.

0225070

société

Des vacances grâce à la Fondation Bon départ

La fin juin marque le début des camps de vacances à la Base de plein air Bon Départ, propriété depuis 11 ans de la Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec. Située sur un site enchanteur à Wentworth-Nord dans les Laurentides, la Base 5 étoiles accueillera gratuitement 472 jeunes de partout au Québec, dont deux Maskoutains.

« Vous imaginez un peu? C'est souvent l'aventure de leur vie à ces enfants-là! Douze jours en camp de vacances, loin des problèmes des grands, à faire toutes sortes d'activités en pleine nature, rencontrer de nouveaux amis, rire, s'amuser, bref, vivre leur vie d'enfant pour un moment, en toute sécurité. Il n'y a pas de plus beau cadeau », d'affirmer Justine Gauvin-Marchessault, directrice générale de la Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec.

En plus de la multitude d'activités sportives et récréatives proposées, la Base accueille pour une deuxième année La Tablee des Chefs, où de grands chefs viennent cuisiner avec les jeunes pour leur montrer qu'on peut bien se nourrir,

avec goût et à bon prix. Certaines personnalités du monde du sport se joindront à eux pour encourager les enfants dans ce nouvel apprentissage

À PROPOS DE LA FONDATION BON DÉPART

Contribuer au bon départ d'un enfant dans la vie, épauler sa famille dans un moment difficile, aider financièrement un organisme communautaire à réaliser son projet – voilà qui est au coeur de la mission de la Fondation Bon départ, qui fête ses 20 ans d'existence cette année.

Outre la Base de plein air Perce-Neige qui accueille aussi 2 500 personnes handicapées, de nombreuses classes neige et classes nature en toutes saisons –, plus de 55 000 jeunes Québécois ont pu profiter des largesses du programme Bon départ de Canadian Tire, une initiative nationale gérée à l'échelle locale, qui incite les jeunes à bouger en pratiquant un sport ou un loisir organisé. Au Québec, c'est près de 6 M\$ qui ont ainsi été consacrés à la bonne santé des jeunes. ←



Sur la photo on aperçoit, de gauche à droite, Josselin Arès, directeur général du Canadian Tire de Saint-Hyacinthe; les deux jeunes Maskoutains accompagnés de deux moniteurs du camp; et Pierre Boulos, propriétaire du Canadian Tire de Saint-Hyacinthe. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Pour le plaisir...

Anniversaire

Bonne fête Camille!

Bonne fête ma belle Camille! trois ans déjà! On t'aime tellement!

Papa et Maman xxx



Mariage

Félicitations aux nouveaux mariés



Karine et Stéphane

Beaucoup de bonheur et d'amour! De toute la famille xxx

Félicitations Marc-Olivier

Félicitations mon cher Marc-Olivier pour ta graduation! Nous sommes très fiers de toi!



Ta famille xxx

Graduation

Naissance

Bienvenue Océane!

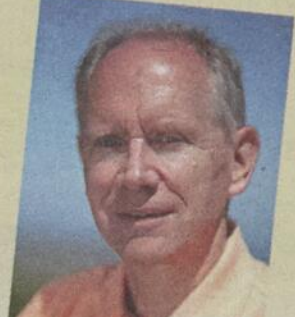


Ton arrivée remplit nos coeurs de bonheur!

Papa Martin et Maman Nancy xxx

Retraite

BONNE RETRAITE MARCEL!



De toute ton ancienne équipe!

COMPAGNIE **ABC INC.**

Anniversaire de mariage

40^e anniversaire de mariage



Félicitations à Maurice et Gisèle pour leur 40^e anniversaire de mariage!

De vos enfants, Jonathan, Mireille et Chloé.

Prix pour une parution **6500\$** plus taxes

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

Pour plus d'informations **450 773-6028**

société

L'Escouade Ô Soleil à la vente trottoir du centre-ville

Une animatrice de l'Escouade Ô Soleil de la Société canadienne du cancer (SCC) visitera la vente trottoir du centre-ville de Saint-Hyacinthe les 14 et 15 juillet pour enseigner aux enfants les bonnes habitudes de protection solaire.

L'objectif de l'Escouade Ô Soleil est d'enseigner aux jeunes âgés entre 6 et 12 ans les bonnes façons de se protéger contre le soleil.

Les enfants, à l'aide de jeux éducatifs, découvrent le trio CHO : crème solaire, habits et ombre. Ce trio est un truc mnémotechnique pour se souvenir des moyens à prendre pour se protéger du soleil. De plus, des bracelets aux formes amusantes du trio CHO sont remis aux jeunes après chaque animation. Ces bracelets sont une façon ludique de rappeler aux enfants qu'il est nécessaire de se protéger du soleil. ←

Radiothon pour La Moisson Maskoutaine

Un radiothon est organisé jusqu'au 22 juillet afin d'amasser des fonds pour le déménagement et l'aménagement des nouveaux locaux de l'organisme communautaire La Moisson Maskoutaine. Une ligne téléphonique est disponible de 9 h à 18 h pour faire des dons. Il suffit de

téléphoner au 450 250-1515. Selon le président d'honneur, Guy Jodoin, l'objectif de la levée de fonds est fixé à 750 000 \$. La Moisson Maskoutaine recueille des denrées alimentaires afin de les remettre à des personnes et des familles dans le besoin. ←

Voyez-les de plus près!

PARC SAFARI

NOUVELLE PASSERELLE D'OBSERVATION

NOUVEAUTÉS EN 2011
 8 glissoires et 65 jeux d'eau dans la Zone Fraîcheur
 Plaine d'Afrique de 21 acres • 2 kilomètres de nouveaux sentiers • Mur Inca
 Terrasse d'observation en forme du continent africain • Ferme des cinq continents

À 35 minutes de Montréal A-15, sortie 6 • 450-247-2727 www.parc safari.com

trouvez-nous sur facebook

0227920

VENTE TROTTOIR du centre-ville

Jusqu'au samedi 16 juillet

DES RABAIS...

Rabais allant jusqu'à 75 % sur une vaste gamme de produits.



DE L'ANIMATION...

Toute la journée, de nombreuses activités familiales se dérouleront au centre-ville

...et un jeudi soir des plus rythmé!



SPECTACLE LATINO AVEC MANU RIOS À 18h

BRÛLERIE MONDOR: 450 250-5055



CINÉMA EN PLEIN AIR DIRTY DANCING À 21h

Le SuperClub Videotron LUSIER (SI PLUIE, REMIS AU SAMEDI)

SOIRÉE LATINO AVEC DJ DUO À 21H30 AU ZARICOT CAFÉ BAR SPECTACLES



Prenez l'air...
 ...prenez le
centre-ville
 SAINT-HYACINTHE ++++



L'été, saison de petits plaisirs

MUFFINS AUX FRAMBOISES ET AU CITRON

Cuisson : 20 min
Mode de préparation : Four
Rendement : 12 muffins

Ingrédients

- Étape 1 - Ajouter aux ingrédients secs
- 1 tasse (250 ml) de flocons d'avoine à cuisson rapide
- 1 c. à tab (15 ml) de zeste de citron râpé
- Étape 2 - Ajouter aux ingrédients liquides
- 1 1/4 tasse (310 ml) de babeurre
- Étape 3 - Ingrédients spéciaux
- 3/4 tasse (180 ml) de framboises surgelées

Préparation

1. Dans un grand bol, à l'aide d'un fouet, mélanger 2 tasses (500 ml) de farine, 1 tasse (250 ml) de cassonade, 1 1/2 cuillère à thé (7 ml) de poudre à pâte, 1 cuillère à thé (5 ml) de bicarbonate de sodium et 1/2 cuillère à thé (2 ml) de sel. Ajouter les ingrédients de l'étape 1.

2. Dans un autre bol, à l'aide d'un fouet, battre 2 oeufs avec 1/3 de tasse (80 ml) d'huile végétale et 1 cuillère à thé (5 ml) de vanille. Ajouter les ingrédients de l'étape 2 et mélanger. Verser la préparation liquide sur les ingrédients secs.

3. Parsemer des ingrédients spéciaux de l'étape 3 et mélanger jusqu'à ce que la pâte soit humide, sans plus (ne pas trop mélanger). À l'aide d'une cuillère, répartir la pâte dans douze moules à muffins graissés ou tapissés de moules en papier.

4. Cuire au centre du four préchauffé à 375°F (190°C) de 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que le dessus des muffins soit ferme au toucher. Laisser refroidir pendant 5 minutes. Démouler sur une grille et laisser refroidir complètement.



ÊTES-VOUS DANS LE CHAMPS ?

Si l'hiver nous incite à nous approvisionner en fruits et en légumes à l'épicerie, il en est autrement durant la belle saison, qui est tout indiquée pour faire le plein de fraîcheur.

Pourquoi ne pas en profiter pour en faire une activité familiale haute en couleur? Amenez fiston et fillette directement dans les fermes pour cueillir vous-mêmes vos délices — une belle sortie en plein air, à inscrire illico à votre agenda. Et puisqu'une grande variété de fruits et de légumes se laissent savourer tout au long de l'été et de l'automne, pour faire durer le plaisir à longueur d'année, pensez conserves, purées, marinades, gelées ou sauces diverses, à confectionner avec vos petits cuistots, bien sûr.

Prendre le temps de s'arrêter à la ferme, c'est partir à la découverte du terroir régional, dans toute son authenticité. Car, en matière de fraîcheur, quoi de mieux que d'aller directement à la source!

*L'autocueillette en famille :
une activité
dans le vent, qui permet aux petites
bouches gourmandes
de mettre la main à la pâte!*



**Verger d'autocueillette de
bleuets**
Ouverture le 21 juillet

Profitez d'un décor
champêtre sans filet !
450 772-1130 (téléphonez avant)

606, Bas Petit St-François / Saint-Pie-de-Bagot J0H 1W0

BLEUETS Aux
SAVEURS
de la terre

LA SAISON DES BLEUETS EST COMMENCÉE

Heures d'ouverture :
Tous les jours de 9 h à 17 h
Lundi au dimanche

Appelez pour
savoir l'état
des récoltes

1325, rang Elmire (route 235)
Saint-Paul-d'Abbotsford QC J0E 1A0
450 772-6214

**Bienvenue
à la
Bleuetière
Joualbleu**
Juillet et août
450 792-3358
info@joualbleu.com
www.joualbleu.com

**Autocueillette de bleuets
à Saint-Jude**

**VENEZ CUEILLIR VOS
BLEUETS EN FAMILLE**

Heures d'ouverture
Lundi: fermé • Mardi: 18h à 21h
Mercredi: fermé • Jeudi: 18h à 21h
Vendredi: fermé • Samedi et dimanche: 8h à 17h

La bleuetière est située au
1341, route de Michaudville à Saint-Jude,
face au Rang des Quarante-Huit
Ferme Poulet Blanc

Le Rêve Bleu

Autocueillette de bleuets à Saint-Damase
Venez cueillir vos bleuets en famille

Découvrez notre bleuetière qui compte pas moins de 10 000 plants adultes en pleine production

• Aire de pique-nique • Contenants fournis gratuitement • Nouveau : transport du stationnement au champ en kart de golf en avant-midi • Grand stationnement • Abris en cas de pluie • Cabinets sanitaires • Bleuets déjà cueillis

Nouveau! Boissons aux bleuets
• Vin de bleuets gazéifié • Vin apéritif • Vin de bleuets • Liqueur de bleuets

Dégustation gratuite à tous les week-ends!

Pour mieux vous servir, maintenant ouvert
7 jours/semaine du 16 juillet à la mi-août
Du lundi au samedi de 8 h à 17 h Le dimanche de 9 h à 16 h

386, rang de la Presqu'île, Saint-Damase J0H 1J0 • Tél. : 450 772-6309 • www.lerëvebleu.ca

FRAMBOISES

Sur le site de la ferme André Salvail

Autocueillette de 8 h à 17 h

Vente au kiosque
Vente en gros et détail

OUVERT 7 JOURS

FRAISIÈRE ÉRIC DUPUIS
177, 12 rang Nord, Saint-Nazaire, Qc
819 398-7359

société

Les policiers de Laval comptent sur un cousin généreux



Le Tour cycliste des policiers de Laval, qui récolte chaque année des sommes pour le Fonds Marie-Soleil Tougas, d'Opération Enfant Soleil, a fait escale à Saint-Hyacinthe le mardi 31 mai, pour recevoir un chèque de 8 500 \$ des mains de Jean Larivière, président-directeur général de Germain Larivière. Au total, ce sont 70 000 \$ qui ont été amassés par les policiers de Laval et remis à Opération Enfant Soleil.

Acrylique M.D. senc

Finition murale - Moulure - Fondation - Cheminée

Façade - Enduit Acrylique

- Rustic - Texnov - Roll-on

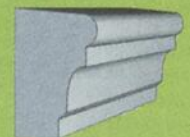
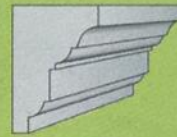
Avant

Après



Portes et fenêtres - Moulures décoratives

- O'gee - Tête - Bande



Fondations

- Fondations Neuves
- Remplacement d'Agrégat

Cheminée

- Réparation - Ornement - Moulures de cheminée

Fier partenaire des Enduits Stef



Qualité... Fiabilité... Service

Région de Saint-Hyacinthe et de la Yamaska

➔ Dany : 450 791-0121 Cell. : 450 888-3136

Région de Drummondville et de Victoriaville

➔ Sans frais: 1 855 291-0121

RBQ 5616-8107-01

0232280



CONCERTS D'ORGUE

Dimanche 3 juillet à 19 h 30
M. Jacquelin Rochette

Dimanche 10 juillet à 19 h 30
Mme Mireille et M. Bernard Lagacé

Dimanche 17 juillet à 19 h 30
M. Denis Bonenfant
et la soprano, Mme Consuelo Morosin



GRATUIT

Information :
450.778.5502
seminaire200e@live.ca
www.200e-seminaire-st-hyacinthe.org

CHAPELLE DU SÉMINAIRE
de Saint-Hyacinthe
650, rue Girouard Est J2S 2Y2

Les communautés religieuses
de Saint-Hyacinthe :
Sœurs de Saint-Joseph
Sœurs de la Présentation
Sœurs de la Charité
Sœurs de Sainte-Marthe

L'Oeuvre
Antoine Girouard

Fondation Famille Benoit

Les Chevaliers de Colomb



0232160

société

Franc succès pour le Pédale-don



Le Groupe Financier Banque Nationale a recueilli un montant de 16 063, 63 \$ lors du Pédale-don tenu le 2 juin au profit du Tour cycliste de la Fondation Charles-Bruneau. Les succursales de Saint-Hyacinthe, Acton Vale, Saint-Pie et le secteur agricole ont largement contribué à ce succès. De plus, la Financière Banque Nationale a activement participé en sollicitant ses clients, qui ont bien répondu à cette bonne cause. On reconnaît sur la photo Alain Robert, cycliste depuis déjà six ans; Sylvie Villeneuve, directrice Banque Nationale du centre-ville; Annie Farly, planificatrice financière; Nicole Roch, planificatrice financière; François Loïsel, conseiller en placement à la Financière Banque Nationale; Alexandre Leblanc, directeur du Service à la clientèle à la succursale centre-ville; Sylvain Sheehy, directeur des Services aux entreprises agricoles et M. Ghyslain Durand, directeur du Service à la clientèle à la succursale du boulevard Casavant.

LE SHOW DE LA RENTRÉE 2011 5^{ÈME} ÉDITION
DES JARDINS D'ACTON VALE

Prévente (jusqu'au 31 juillet)
Passeport 3 jours **25\$**

INFOS ET POINTS DE VENTE
www.leshowdelarentree.com

JEUDI 18 AOÛT GALA D'HUMOUR
MICHEL BARRETTE
JEAN-FRANÇOIS MERCIER
BEN ET JARROD
STÉPHANE FALLU

VENDREDI 19 AOÛT ACTON VALE CAPITALE² DU ROCK
WORKMAN DESCHAMPS
HUGHES PAGLIARO
LES TROIS ACCORDS

SAMEDI 20 AOÛT JONAS
MARIE-MAI

PARTENAIRES MAJEURS
Acton Vale, Desjardins, SCION, SPIN, UNIPRIX, LOCATION YERGEAU, PROVIGO, red'rain, Côté, IMPRIMERIE DUBOIS, W&S, red'rain.

PRÉSENTATEURS DE L'ÉVÈNEMENT

0229789

CONCOURS



Le Courrier
de Saint-Hyacinthe



À GAGNER

UNE LOCATION D'UNE MUSTANG DÉCAPOTABLE



Le spécialiste en location autos et camions
5370, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe

Valeur de **250\$**



Question :

Dans quelle page du Guide se retrouve la publicité de

Beauregard Location d'Autos

Indice : Section Location Véhicule

COUPON DE PARTICIPATION - GUIDE 1

Nom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____
 Code postal : _____ Téléphone : _____
 Courriel : _____ Âge : _____

Encerclez la bonne réponse
 a) 46 b) 116 c) 447

Les coupons doivent être reçus chez le marchand ou à nos bureaux avant le vendredi 12 août 2011 à 10 h.

Comment participer :

- Inscrivez-vous en ligne sur guidesaint-hyacinthe.com ou;
- Vous devez remplir et répondre à la question du coupon ci-haut.
- a) Déposez-le coupon dans les boîtes prévues à cet effet chez : Beauregard Location d'Autos, 5370, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe ou Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- b) Retournez-le coupon par la poste à : GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 1, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le vendredi 12 août 2011 à 10 h.
- Les tirages auront lieu avant le vendredi 12 août 2011 à 10 h.
- Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

guidesaint-hyacinthe.com ou lecourrier.qc.ca

agroalimentaire

Un verre de bleu, avec votre steak?

Nicolas Dubois | Le Courrier

Il n'y a pas qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean que les bleuets sont aussi gros que des citrouilles. En Montérégie aussi, selon Réjean Gaucher, propriétaire de la bleuetière Le Rêve Bleu, à Saint-Damase. Et dorénavant, les gros bleuets de M. Gaucher serviront à faire du vin et d'autres boissons alcoolisées, des produits plutôt rares que peu de producteurs se sont encore risqués à faire.

Réjean Gaucher a eu l'idée de se lancer dans le vin de bleuets lorsqu'il a constaté que la vente auprès des gros acheteurs alimentaires engendrait moins de profit. Il devait soit diminuer sa production de bleuets, une production de 10 000 plants, ou bien trouver une alternative.

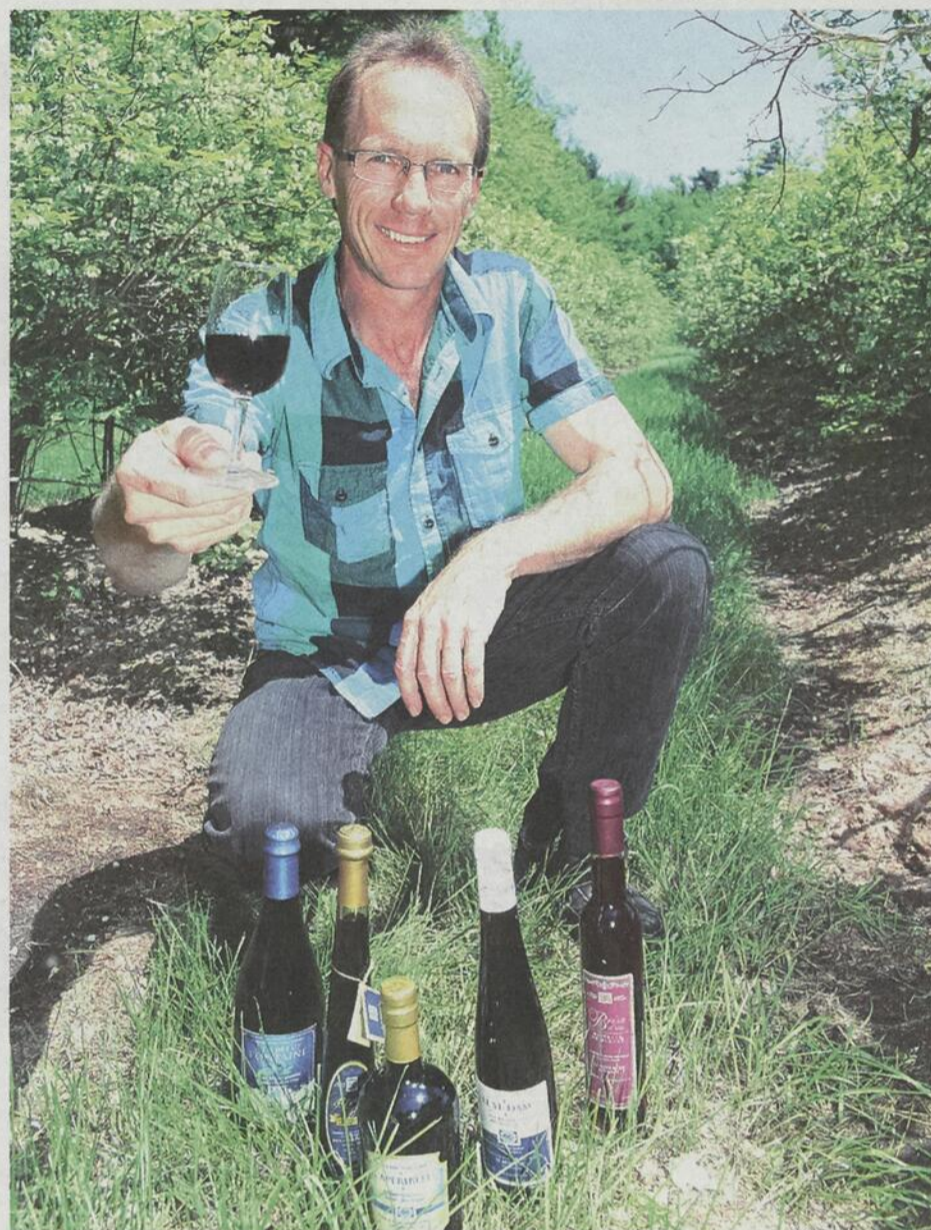
Il a ainsi embauché un oenologue afin de lui fournir des conseils et de le superviser dans la production. Ce ne sont nul autre que ses proches et sa famille qui lui auront servi de cobayes. « J'ai présenté les produits au dernier party de Noël. J'ai demandé à mes invités d'être honnêtes et de me dire ce qu'ils en pensaient. Ils ont bien aimé », raconte M. Gaucher.

Le producteur a donc commercialisé cinq différents produits alcoolisés à base de bleuets pour un total de 5 000 bouteilles. D'un vin bleuâtre à 11 % d'alcool, en passant par un digestif ressemblant à un porto, à un apéritif fruité, M. Gaucher a voulu séduire un éventail plus large de clients.

Ses produits se détaillent de 18 à 22 \$ la bouteille et se vendent au Vieux marché de Saint-Hyacinthe ainsi qu'à sa plantation à Saint-Damase. Les curieux peuvent également goûter aux produits les fins de semaine.

M. Gaucher admet que certains clients étaient plutôt sceptiques lorsqu'ils ont acheté leur première bouteille de vin aux bleuets. « On va essayer pour le fun, mais ça l'air bizarre », lui disaient les curieux. Et pourtant, selon M. Gaucher, plusieurs apprécient le petit côté rafraîchissant et reviennent le voir.

Réjean Gaucher songe à augmenter sa production l'an prochain si les ventes vont bien. Déjà, il soutient que les bleuets cueillis cet été seront de très bonne qualité, les fortes pluies contribuant à donner de bonnes récoltes. ←



Le propriétaire de la bleuetière Le Rêve Bleu, à Saint-Damase, vient de lancer cinq nouveaux produits alcoolisés à base de bleuets. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962.

SAINT-DENIS Tél.: 450 787-2105	STANBRIDGE STATION Tél.: 450 296-8201	NAPIERVILLE Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: 819 396-2161		

Financement par **CNH CAPITAL**
© 2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com
CASE IH
AGRICULTURE

Le maïs de la région arrive sur les tablettes

Tristan Cloutier | Le Courrier ©

L'arrivée du maïs sucré québécois sur le marché a débuté cette semaine grâce aux plants cultivés sous pellicule plastique. Dans les semaines à venir, voire les jours, on prévoit une croissance positive de l'offre de « blé d'Inde » dans la grande région de Saint-Hyacinthe.

Les derniers jours de bon temps ont fait du bien aux récoltes puisque juillet est ensoleillé à souhait. Les producteurs de maïs sucré récoltent en ce moment les épis des plants semés sous des pellicules de plastique vers la fin avril ou le début du mois de mai. La plantation de semis sous membrane permet de concentrer la chaleur, d'accélérer la croissance et de protéger jusqu'à un certain point la semence.

« Le maïs demande beaucoup de chaleur, les dernières semaines ont été très chaudes », explique Mariette Saint-Pierre du Marché Saint-Pierre de La Présentation. Malgré la pluie du printemps, les conditions météorologiques actuelles ont contré le mauvais temps et agi comme catalyseurs.

Mme Saint-Pierre, qui tient kiosque au marché public de Saint-Hyacinthe, affirme que les friands de « blé d'Inde » pourront s'en procurer dès aujourd'hui jeudi. « C'est sûr que ce ne sera pas comme l'an dernier, c'était exceptionnel, mais la récolte s'annonce bien », raconte-t-elle.

La période d'abondance ne va pas tarder par la suite. Le maïs sucré planté

sans pellicule devrait être disponible dans les prochaines semaines. « Le début de saison semble bien aller, il y a une bonne température ces temps-ci. À moins de gros orages, tout devrait bien aller », affirme l'agente à la Fédération de l'UPA Saint-Hyacinthe, Julie Robert.

Pour les producteurs maraîchers et de maïs-grain, la plantation a été plus

difficile, certains cultivateurs ont dû se résoudre à se rendre aux champs même si la température le permettait plus ou moins. « Le résultat est très variable entre les agriculteurs », précise Mme Robert. La grêle de la tempête du 7 juin a d'ailleurs endommagé les pousses de quelques cultivateurs. ←



Si la vague de chaleur actuelle continue, la récolte 2011 de maïs sucré devrait satisfaire les plus gourmands d'entre nous. Patrick Roger | Le Courrier ©

en voiture

Lotus Evora S

Comme sur des rails



Marc Bouchard
autos@cgocable.ca

Tout le monde a, un jour ou l'autre, entendu l'expression : cette voiture se conduit comme sur des rails. Une perception que je croyais connaître, mais qui a pris une tout autre dimension quand j'ai pris le volant de la Lotus Evora S 2012. Ici, pas la moindre hésitation, la voiture est conçue, pensée et totalement dessinée pour la tenue de route.

Bien sûr, pour la performance et le style aussi, mais c'est d'abord et avant tout l'exceptionnelle capacité de la Lotus à maintenir sa trajectoire, peu importe les conditions, qui la rend aussi unique. Mais avouons-le, dans la vie quotidienne, une telle qualité n'a que bien peu de véritables retombées. Heureusement, en plus, elle a du style...

JOLIE ET SEXY

Je l'avoue, la Lotus Evora (en version S ou pas), a un look on ne peut plus sexy. Mon passage au bureau de la rédaction du COURRIER par exemple a permis de littéralement vider le bureau, tellement la voiture attirait les foules (je n'ose croire que ce soit ma seule présence...).

En fait, même une patrouille policière a sérieusement ralenti devant la Lotus bleu brillant stationnée en plein centre-ville. Et elle a été immédiatement suivie d'une seconde, mystérieusement ameutée par sa première collègue. Vous aurez compris que la Lotus Evora ne joue certainement pas la carte de la discrétion.

Il faut dire que la voiture a tout de l'exotisme : un profil bas, extrêmement racé, une couleur vive, et une allure résolue de grande sportive. Quant à ceux qui n'aimaient pas la version Élise ou Exige de la famille en raison de leur style un peu trop étriqué, rassurez-vous : la Evora garde bien quelques traits caractéristiques, notamment les phares, mais est beaucoup plus raffinée et épurée que ses soeurs.



La Lotus fait tourner les têtes. Photos : Dany Buteau

Parmi les traits les plus marquants, le capot profilé, mais plutôt court, les entrées logées dans les ailes rebondies, et la partie arrière toute en douceur pour limiter la turbulence, font de la Evora un modèle qui fait tourner les têtes. Et sincèrement, même si l'essai fut plutôt bref, personne n'a pu résister à l'envie de regarder rouler la voiture.

Bémol d'importance pour l'intérieur, où l'ergonomie cède définitivement la place au design. Le volant identifie clairement la marque, et se prend en main avec aisance. Le tableau de bord est de lecture facile, du moins pour les cadrans, mais se gâche un peu quand vient le temps de mettre la main sur le système multimédia : les boutons de radios sont microscopiques, et toutes les commandes sont à l'avenant. Remarquez que je ne connais personne qui voudra se priver du son du moteur pour une chanson... mais il arrive parfois que Chérie préfère ses chanteurs préférés au vroom vroom de l'engin...

Et double, que dis-je, triple bémol, pour l'accès à bord, et surtout la grâce nécessaire pour en sortir. Il faut d'abord savoir que la position de conduite de la Lotus Evora S est sportive à l'extrême : basse, presque couchée, dans des sièges au support exemplaire. Mais, et je dis bien mais... les sièges sont plus bas que le pas de la portière. Et ce dernier est d'une telle largeur qu'il faut l'enjamber pour se glisser à l'extérieur.

L'accès à bord est moins exigeant : il suffit de se laisser tomber en place, avec plus ou



La silhouette raffinée de la petite sportive. Photos : Dany Buteau

moins de grâce. Mais débarquer est une autre histoire, et vous devez vous assurer de n'avoir pas trop de témoins à charge. Quant aux femmes en jupe, elles devront s'assurer de toujours avoir en main un petit chandail à placer aux endroits stratégiques... Bref, le mouvement est moins gracieux encore que de me voir danser le ballet, ce qui n'est pas peu dire.

PUISSANCE ET VOLUPTÉ

La beauté de la Lotus Evora S, c'est son moteur suralimenté 3.5 l V6, issu de Toyota, mais sans aucun rapport avec la version de base japonaise. En fait, l'Evora S dispose d'un compresseur volumétrique, boulonné sur le dessus du moteur, et produit 345 chevaux ainsi que 295 livres-pied de couple, en hausse de 69 et de 37 lb-pi par rapport à la voiture de base. La boîte manuelle est la seule disponible dans la version S. Lotus cite un temps de 0-100 km/h de 4,5 secondes et une vitesse de pointe de 277 km/h.

Mais c'est la conception même du châssis, une merveille de technologie qui permet de concevoir des suspensions uniques en leur genre. Tant et si bien que, jumelée à une direction ultraprécise, la Lotus Evora S franchit les courbes sans jamais hésiter, et se comporte comme si elle était attachée à la route.

Bien sûr, dans la région, j'ai surtout testé le confort, qui s'est avéré bien au-delà de la moyenne pour une sportive du genre. Mais j'avais eu l'occasion, quelques jours auparavant, de la pousser un peu sur le circuit de iCar à Mirabel, sans jamais trouver sa limite. En fait, même mon collègue Jacques

Magasinez 24 h sur 24 h
Eclipse Spyder 2012

Un monde à conduire

www.st-hyacinthemitsubishi.ca



Le volant arbore le logo Lotus. Photos : Dany Buteau

Fiche technique

Forces :

- Design exclusif
- Moteur souple
- Tenue de route exceptionnelle

Faiblesses :

- Accès à bord
- Ergonomie
- Fiabilité à prouver

Fiche technique :

Moteur : V6 3.5L
Puissance (ch@tr/min) : 345 @ 7000
Couple (lb.pi@tr/min) : 295 @ 4500
Transmission : Automatique à 6 rapports
Consommation ville / autoroute (L/100 km) : 14.6 / 7.6
Prix : 88 000 \$

service des loisirs | Ville de Saint-Hyacinthe

Prix d'Excellence du Réseau québécois Villes et Villages en santé

Saint-Hyacinthe vers l'excellence

Depuis sa création, il y a 19 ans, ce prix vise à mettre en valeur certaines réalisations de ses municipalités membres. Pour une 14^e année, la Ville de Saint-Hyacinthe participe à ce prestigieux concours provincial; en soumettant la candidature du projet « Le Rendez-vous des papilles ».

UN GRAND RENDEZ-VOUS ATTENDU DES MASKOUTAINS ET DES VISITEURS

Le Rendez-vous des papilles en sera à sa 8^e édition lorsqu'il aura lieu en septembre 2011. Cet événement mettant en vedette les producteurs locaux et les produits du terroir est en pleine expansion. Ayant lieu au cœur du centre-ville de Saint-Hyacinthe, il cadre parfaitement avec le statut de Technopole agroalimentaire de la ville centre de la MRC des Maskoutains.

La collaboration des établissements d'enseignement agroalimentaire locaux contribue à la mission de l'événement qui désire mettre en valeur toutes les facettes de l'industrie agroalimentaire. Ayant accès au site gratuitement, les festivaliers peuvent assister à des ateliers culinaires pour toute la famille, déguster de



De gauche à droite : Michel Robidoux, directeur du service des Loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe; Donald Côté et Louise Lapointe, respectivement vice-président et directrice générale de l'organisme « Le Rendez-vous des papilles »; Louis Bilodeau, directeur général; et Claude Bernier, maire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

nombreux produits du terroir local et entendre des concerts.

Les candidatures présentées dans le cadre de ce prix seront jugées en fonction des éléments suivants : rôle actif joué par la municipalité, participation des citoyens, concertation et partenariat avec divers partenaires, originalité ou ca-

ractère novateur et prise en compte des principes du développement durable.

On se rappellera que deux projets maskoutains « le Boisé des Douze » et « Forum-2020 » ont mérité ces grands honneurs respectivement en 2002 et 2009. Le Réseau québécois de Villes et Villages en Santé récompensera à nouveau trois municipalités par la remise du

Qui joindre ?

Service des Loisirs : 450 778-8333
 Corporation Aquatique Maskoutaine : 450 778-8335
 Maison des Jeunes : 450 774-2249
DANS NOS QUARTIERS :
 Assomption | Nicole Champagne : 450 771-6914
 Bourg-Joli (Sacré-Coeur et Saint-Sacrement) | Élisabeth Caron : 450 773-1824
 Christ-Roi | Érick Faly : 450 773-1102
 Douville | André Beaugard : 450 773-7811
 La Providence | Amélie Faille : 450 773-7711
 Notre-Dame | Nancy Maillet : 450 773-4559
 Saint-Joseph | Geneviève Ledoux : 450 778-7728
 Saint-Thomas-d'Aquin | Bernard Leroux : 450 796-4466
 Sainte-Rosalie | Élodie Auger-McNicoll : 450 799-2727

Prix d'Excellence et six autres pour une Mention de Mérite.

Les grands Lauréats seront dévoilés lors du colloque annuel prévu du 14 au 16 septembre à Sherbrooke. ←

Corporation Aquatique Maskoutaine et carte « Accès-Loisirs » : nouveaux locaux et nouvel horaire

Les citoyens sont priés de noter que l'administration de la Corporation Aquatique Maskoutaine a emménagé tout récemment dans le nouveau Centre récréoaquatique, situé au 850 rue Turcot. Pour faire émettre ou renouveler une carte « Accès-Loisirs » vous devez donc vous rendre à cette nouvelle adresse selon le nouvel horaire pour la période estivale : 8 h 30 à 17 h du lundi au vendredi. On peut toujours les joindre au 450 778-8335.

On peut également faire émettre ou renouveler une carte « Accès-Loisirs » en se rendant à l'une des succursales de la Médiathèque maskoutaine : Bibliothèque T.-A.-St-Germain (2720, rue Dessaulles) du lundi au jeudi de 12 h à 21 h; le vendredi de

10 h à 21 h et le samedi de 10 h à 17 h; Bibliothèque Sainte-Rosalie (13955, rue Morissette) les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 13 h 30 à 20 h. On prendra votre photo sur place, n'oubliez pas vos preuves de résidence. ←



Trois Maskoutains honorés par les Scouts du Canada



Trois Maskoutains ont été honorés par l'Association des Scouts du Canada présidée par le gouverneur général, l'honorable David Johnston. Une médaille « Honneur au mérite » a été décernée à Carole Turcotte en reconnaissance de 23 années au service du mouvement scout dans le district de Saint-Hyacinthe. Deux récompenses « Service scout » ont été remises à Nicole Ducharme et André Pelletier pour souligner leur implication longue de 26 et 35 ans, respectivement. Dans l'ordre habituel : le maire Claude Bernier, Nicole Ducharme, Carole Turcotte et André Pelletier.

Visit'art et invités...



En cette semaine de Vente trottoir, Visit'art présente une exposition de peintures, photographies et autres arts visuels faits par des artistes d'ici. Vous pourrez même les voir à l'oeuvre dans leur local, situé au 1298, rue des Cascades (angle Duclos). De 9 h 30 à 21 h jusqu'au 17 juillet.

HORAIRE ESTIVAL DU CENTRE DE FEMMES L'AUTONOMIE EN SOIE

Veillez prendre note que des rénovations extérieures ont lieu au Centre, et ce, jusqu'à la fin juillet. Le Centre demeure ouvert, mais les personnes à mobilité réduite ne pourront utiliser notre rampe d'accès pour fauteuil. Le Centre sera fermé du 22 juillet au 21 août; nous serons donc de retour le lundi 22 août en après-midi. Le jeudi 14 juillet sera jour d'inscription pour les activités du mois d'août, entre autres notre épluchette de blé d'Inde, qui se tiendra la jeudi 25 août à 11 h 30, et notre sortie à la plage aura lieu le jeudi 21 juillet. Pour plus d'informations, pour vous inscrire aux activités ou pour prendre rendez-vous pour un cours d'informatique individuel, téléphonez au 450 252-0010. Le Centre de femmes L'Autonomie en soiE est ouvert le lundi de 13 h à 16 h 30 et du mardi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. La ressource est fermée le vendredi.

COLLECTE DE SANG

Organisée par Lussier Pontiac - Buick - GMC, sous la présidence d'honneur de Marie-Michel Morin-Gagnon, le lundi 18 juillet, entre 10 h et 20 h, chez Lussier Chevrolet - Buick - GMC situé au 3000, rue Dessaulles à Saint-Hyacinthe. Objectif de 200 dons de sang. Infos : 1 800 847-2525 ou www.hema-quebec.qc.ca.

GAMBLERS ANONYMES

Le jeu est-il un problème pour vous? Gamblers Anonymes peut vous aider. Réunion les mardis, à 19 h 30, à la Maison L'Alcôve (5000, boul. Laurier).

LES AMIS DU CRÉPUSCULE

Les Amis du Crépuscule organisent des rencontres individuelles et de groupe pour personnes endeuillées. Ces rencontres sont spécialement conçues pour venir en aide aux personnes ayant vécu ou vivant un deuil et qui ressentent le besoin d'être épaulées, supportées et surtout écoutées. Informations et Inscriptions : 450 252-2737.

GROUPE VISION PARTAGE

Comptoir d'aide alimentaire pour les personnes dans le besoin ou à faible revenu. Ouvert tous les vendredis de 13 h à 17 h au 100, rue Concorde Nord. Déboursé minime. Ouvert à tous les gens

de Saint-Hyacinthe et des villages aux alentours. Infos : 450 771-2116.

RECHERCHE BÉNÉVOLES

Le Centre Louise Bibeau, maison de répit pour personnes ayant une déficience intellectuelle ou un handicap, est en période de recrutement pour augmenter sa banque de bénévoles. Vous avez envie de relever un nouveau défi, de vivre une expérience enrichissante sur le plan humain? Que vous soyez retraité ou étudiant, le Centre Louise Bibeau veut vous rencontrer. Pour plus d'informations, contactez dès maintenant Carole Dubuc au 450 773-7321.

AUBERGE DU COEUR LE BALUCHON

Hébergement communautaire de courte durée pour les jeunes de 12 à 17 ans et appartements de transition pour les jeunes de 16 à 23 ans. Services offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes vivant des difficultés sur le plan personnel, familial, scolaire ou social. Infos : 450 773-8818, 24 h/7 jours, à l'année.

POPOTE SAINT-DOMINIQUE

Le service de la Popote Roulante vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos : Marielle au 450 793-3139 ou Diane au 450 778-1822.

ENTRAIDE 3^E ÂGE MASKOUTAINE

La Popote Roulante de Saint-Hyacinthe offre la possibilité de recevoir un repas chaud à un coût minime du lundi au vendredi de chaque semaine à votre domicile entre 11 h 30 et 12 h 30. Les aînés de plus de 65 ans et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie peuvent bénéficier du service de façon temporaire ou prolongée. Infos et inscription au 450 773-4966.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

La Popote Roulante recherche des bénévoles pour occuper le poste de baladeur/livreur et le poste d'aide à la livraison de 11 h à 12 h 30, une journée par semaine. L'organisme applique une politique de filtrage. Entrevue d'orientation sur rendez-vous au 450 773-4966. ←

Nouveau conseil d'administration 2011-2012

Fondation des Amis de la Médiathèque maskoutaine



Sur la photo à l'avant, de gauche à droite : Francine Dumont-Locas, administratrice; Yves Tanguay, secrétaire et directeur général de la Médiathèque maskoutaine; et Johanne Delage, administratrice. À l'arrière, dans le même ordre : Martin Avard, trésorier; Frédéric Sylvestre, président; et David Bousquet, administrateur. Absent : Martin Archambault, vice-président. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Nouveau conseil d'administration 2011-2012

Médiathèque maskoutaine



Sur la photo, de gauche à droite : Hélène Plamondon, trésorière; Lise Corbeil, administratrice; Hélène Gamache, administratrice; Guy Gagné, président; Yves Tanguay, secrétaire et directeur général; David Bousquet, administrateur; Huguette Corbeil, administratrice; Serge Locas, administrateur; et Nicole Lemieux, vice-présidente. Absentes : Francine Dumont-Locas, administratrice; Caroline Dupré, administratrice; et Christine Poirier, administratrice.

Carnet de l'âge d'or

BOURG-JOLI

Danse le samedi 16 juillet, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur, avec la musique de Jacques Therrien. Danse-exercice les lundis, à 18 h 30. Bingo les mardis, à 19 h, avec 500 \$ en prix chaque semaine. Infos : 450 774-1050.

DOUVILLE

Bingo les samedis 16, 23 et 30 juillet, à 19 h, au local du club situé au 385, avenue Chapleau.

SAINT-VALÉRIEN

Danse le vendredi 22 juillet, à 19 h 45, à la salle communautaire, avec l'orchestre Les Copains. ←

VOUS DÉSIREZ SOULIGNER UN ÉVÉNEMENT ?

Appelez-nous, nous le ferons pour vous !

Tous les jeudis dans le

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Pour plus d'informations
450 773-6028

0225010

25^e anniversaire de mariage
12 juillet 1986

Félicitations à
Carole et René
pour leur 25^e anniversaire de mariage!
Tes parents, frère et belle-soeur,
ainsi que les enfants qui vous aiment.

022697

Félicitations Émilie

Félicitations à notre fille, Émilie Couture, pour son BAC en administration spécialité management.

De ta famille qui est très fière de toi.

0227895

L'entretien des thermopompes et des appareils de climatisation

Avec la saison estivale qui bat son plein, il est important de vérifier que les thermopompes et les appareils de climatisation sont en bon état de marche. De plus, avec l'importance d'une bonne qualité de l'air intérieur dans les habitations, il faut s'assurer que le ventilateur, le ou les filtres ainsi que les conduits et autres éléments entrant dans la composition du système de distribution de l'air sont bien entretenus.

THERMOPOMPE ET CLIMATISATION CENTRALE

Le nettoyage mensuel du filtre habituellement installé en amont du ventilateur prévient l'usure hâtive de ce dernier car un filtre bouché ou partiellement obstrué empêche la libre circulation de l'air, ce qui a pour effet de mettre une pression supplémentaire sur le moteur du ventilateur et de raccourcir ainsi sa durée de vie.

Il est également important de voir à ce que les bouches d'amenée et de reprise d'air soient propres et exemptes de restriction, c'est-à-dire qu'aucun meuble, tapis ou autres éléments n'empêchent la bonne circulation de l'air. Dans le cas où le système a une prise d'air extérieure, le nettoyage de la grille doit être fait de façon régulière afin d'éviter qu'elle ne s'obstrue.

Comme l'air est circulé par des conduits, la vérification de leur propreté est également un élément important à considérer. Pour ce faire, il faut enlever une bouche de sortie, vérifier si le conduit est sale et, le cas échéant, faire nettoyer le réseau.

Afin de maximiser le rendement de la thermopompe ou de l'appareil de climatisation faisant partie d'un réseau central de distribution, la fermeture des volets alimentant les conduits distribuant l'air au sous-sol fera en sorte que l'air froid sera distribué

seulement là où les besoins sont les plus grands, comme dans les pièces orientées vers le sud.

APPAREIL DE CLIMATISATION MURAL, PORTATIF OU DE FENÊTRE

Si la climatisation est réalisée à l'aide d'un appareil mural (mini-split), portatif ou de fenêtre, le nettoyage des filtres situés dans la partie intérieure du système s'avère également fondamental, et ce, pour les mêmes raisons que pour un système central. De plus, lorsqu'un appareil portatif est utilisé, il faut veiller à respecter les dégagements minimaux avec les meubles, par exemple.

L'ENTRETIEN ANNUEL

Faire réaliser l'entretien annuel de l'appareil de climatisation par un entrepreneur qualifié évite des surprises désagréables.

Cet entretien, souvent obligatoire dans le cas d'appareils sous garantie, devrait couvrir les éléments suivants :

- prise de lecture de la pression du fluide réfrigérant;
- vérification de l'état du compresseur, du condenseur, de la valve d'inversion et de l'évaporateur;
- nettoyage des filtres.

Afin de vous assurer que votre système de chauffage et climatisation ou votre appareil de climatisation soit en parfait état de marche ou pour tout projet lié à la plomberie, au chauffage ou à la climatisation, communiquez avec un expert en efficacité et en confort, un maître mécanicien en tuyauterie membre de la CMMTQ. Vous trouverez la liste de tous les maîtres mécaniciens en tuyauterie sur le site www.cmmtq.org en cliquant sur Répertoire des membres. ←

Hydro-Québec vous invite à profiter de l'été et à économiser!

Si vous possédez une piscine et que celle-ci est chauffée par une thermopompe ou un chauffe-piscine électrique, Hydro-Québec vous rappelle qu'il est possible de réduire votre consommation d'électricité en utilisant une toile solaire. Vous pourriez alors réaliser une économie pouvant aller jusqu'à 630 \$ par année.

« On ne pense pas souvent à l'été comme étant une période pour réduire sa consommation d'électricité. Pourtant, l'utilisation d'une toile solaire pourrait vous permettre

de réduire de 50 % les coûts de chauffage de votre piscine », rappelle Louis-Olivier Batty, porte-parole en efficacité énergétique à Hydro-Québec.

Une toile solaire coûte entre 45 \$ à 200 \$, selon la dimension de la piscine, mais les avantages qu'elle procure dépassent largement cet investissement. Plus vous utiliserez votre toile solaire, plus vite son coût d'acquisition sera récupéré. La plupart du temps, une seule saison de baignade suffit.

La toile solaire réduit les pertes de chaleur par temps frais et pendant la nuit. Son

usage entraîne également une diminution de la quantité de produits d'assainissement tels que le chlore ou le sel tout en ralentissant l'évaporation de l'eau.

Il est aussi bon de rappeler de ne jamais nager sous une toile solaire et qu'elle doit même être entièrement retirée avant de se baigner.

MINUTERIE POUR PISCINE

Hydro-Québec rappelle aussi qu'une autre mesure peut également vous faire épargner de l'argent. Ainsi, une

minuterie adaptée pour filtre de piscine peut vous faire économiser jusqu'à 137 \$ annuellement pour une piscine creusée et jusqu'à 85 \$ pour une piscine hors terre. Sans compter que son usage vous simplifie la vie en éliminant les arrêts et démarrages manuels de la pompe.

Pour plus d'informations et pour connaître tous les programmes en efficacité énergétique : www.hydroquebec.com/residentiel/efficacite.html ←

Une journée à la montagne



Une trentaine d'élèves de l'école St-Pierre de Saint-Valérien-de-Milton ont profité d'une visite récréoéducative dans le parc national du Mont Saint-Bruno, le 2 juin, dans le cadre du programme À l'école de la nature. En participant à une activité de découverte animée par un garde-parc naturaliste et à une activité de découverte autoguidée, les élèves ont pu bénéficier d'un enseignement concret en plein cœur de paysages à couper le souffle. Le programme, développé par la Fondation québécoise en environnement, est offert gratuitement grâce au Fonds Éco École de Metro et à Parcs Québec (SÉPAQ).

Nicole Turcot
Courtier immobilier agréé
514 265-3441

viacapitale

Via Capitale Synergie
des Sommets

Visite libre
Le dimanche 17 juillet de 14 h à 16 h



MLS 8516789
763, rang du Bas de la Rivière, Saint-Damase
Fermette sur 1,53 ha 0232490

horoscope

0230628

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CAMION Ford F-150, 1997, 4x4, moteur 4.6L, 8cyl., 145,000km, +4 pneus hiver neufs sur jantes. Autres articles #rub. 130-150; 450-791-2425, cell.:450-223-9779.

320 VÉHICULES GARAGES

AUTO BAS PRIX PROBLÈME DE CRÉDIT, BESOIN D'UNE AUTO OU D'UN CAMION? FINANCEMENT PRIVÉ. AUCUN CAS REFUSÉ. RÉPONSE EN 2 HEURES: 450-252-7373, 450-779-0716.
www.autobasprixst-hyacinthe.com

À voir: autos, camions, 4x4 (années 2004 à 2010); financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.automobilesbrissom.com

ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement sur place. Voitures, camions/fourgonnettes, 2002-2008. Robert Cloutier Autos; 450-446-5250/514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

BESOIN d'un véhicule? Aucun cas refusé. Recherchons tous genres de véhicules, même importations. Transco 2000 Ltée; 450-446-2800.

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ 35' (classe A*) Holiday Rambler Admiral, 2001, 52,000M; excellent état; mécanique et carrosserie; Ford V-10, extension, toit aluminium; qualité supérieure; 450-774-4075.

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

ROULOTTE Bonair 1988, 14 pieds, 4 personnes, pneus neufs, auvent, chaufferette, chauffe-eau, réfrigérateur, cuisinière au gaz ou électricité, 2500\$, 450-549-4798.

TENTE-ROULOTTE

Dutchmen, 1998, 7places, 2tables, cuisinière/réfrigérateur, chauffage et auvent inclus. Très propre, 3,600\$ (négociable); 450-794-2153, cell.:514-968-7098.

TENTES-ROULOTTES à louer (290\$/semaine) et à vendre. Tout équipées, très propres. Ouvert 7 jours; Granby; 450-378-0149.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

1 CHAMBRE neuve/meublée à neuf, insonorisée, près centres commerciaux, stationnement, lav./séch., aspirateur central, inst. téléphone/téléviseur; 2380, Gauvin, Saint-Hyacinthe; louée à la semaine; 450-513-2528.

1^{er} MOIS à moitié prix.

Chambres au Jardin d'Isabelle (personnes âgées autonomes). Excellente nourriture (faite maison) et atmosphère familiale; 450-771-4426.

BELLES chambres chauffées, idéales pour étudiant(e); Internet, cuisinière/réfrigérateur, buanderie sur place; 450-779-2534.

CHAMBRE meublée/chauffée/éclairée, buanderie, cuisinière, salle de bain et salon, endroit tranquille, non-fumeur, références demandées; 450-774-9124.

CHAMBRES dans la magnifique campagne de Saint-Simon-de-Bagot (20min. de Saint-Hyacinthe); meublées ou non, 350\$/mois. Une visite vous convaincra. 450-798-2287.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

RÉSIDENCE BAMBOCHER Pour personnes 3^e âge; à St-Hyacinthe (coin Bernard et Frégeau). Une(1) chambre simple (possibilité double), avec toilette privée, libre immédiatement; ambiance familiale; 450-799-3252.

421 À PARTAGER

4-1/2, chauffé/éclairé, entièrement meublé (sauf votre chambre); occupation immédiate; Internet, câble numérique, téléphone inclus; 350\$/mois; 450-488-0144, 514-226-0144.

5-1/2 à Saint-Hyacinthe (Sainte-Rosalie); chambre disponible immédiatement pour non-fumeur; 450-771-6599.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

A St-Pie (bord de l'eau); grand 2-1/2 bien ensoleillé dans quadruplex; inst. lav./séch., rangement cave, stationnement, 315\$/mois, pas d'animaux; 450-777-4744.

1-1/2, 2-1/2, à partir 325\$/mois ou 375\$/mois (meublés/chauffés/éclairés), rangement, aucun tapis, très propres, sécuritaires. Visite 7 jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1-1/2; 310\$/mois, meublé/chauffé/éclairé, service buanderie, libre immédiatement; 450-771-9539.

1-1/2 au Grand Château: 1395, Girouard O., St-Hyacinthe (près de tous les services); sécuritaire, meublé, service de conciergerie, ascenseur, lavoir; libre immédiatement; 450-773-5766; www.grandchateau.ca

2-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement. Et autres logements... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2; demi-sous-sol meublé/chauffé/éclairé; au 2985, Choquette, St-Hyacinthe; idéal personne mature; 360\$/mois, libre immédiatement, références demandées; 450-778-0606, 450-779-2106.

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital, salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, St-Hyacinthe; 450-773-0107.

1-1/2 meublés/chauffés/éclairés; salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus; au 1495, St-Antoine, St-Hyacinthe; à partir 325\$/mois; 450-771-1736, 450-771-5908.

1-1/2-2-1/2 style loft, 390\$/mois et plus, chauffé/éclairé, cuisinière/réfrigérateur, buanderie, rue Sainte-Anne, propre et paisible, références. 450-230-8654.

1x1-1/2; campus-étudiant près Cégep/ITA/Fac. Méd. Vét.; moderne, propre, aucun tapis, spacieux, ensoleillé; conciergerie/buanderie, meublé/chauffé/éclairé, stationnement, rangement; août/septembre: 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2-1/2; 385\$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue St-François, St-Hyacinthe; 450-771-9539.

2-1/2; centre-ville Saint-Hyacinthe (près salle de spectacles); inst. lav./séch., cuisinière/réfrigérateur inclus; 425\$/mois, libre immédiatement; 450-261-7566.

2-1/2; centre-ville St-Hyacinthe; meublés/chauffés/éclairés; à partir 450\$/mois; libres immédiatement; références exigées. Denis; 450-502-8508.

2-1/2 et autre au 900, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe; meublés/chauffés/éclairés; service buanderie, propriétaire sur place; aucun animal, références; libres présentement; 450-773-0882.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

2-1/2; secteur Douville, semi-meublé, chauffé/éclairé, repeint, références demandées, 400\$/mois; 450-261-8996, cell.: 450-502-0596.

2-1/2 superbe; idéal étudiant(e), Le Carré Urbain (construction récente), très moderne, éclairé, planchers flottant/céramique, 525\$/mois possibilité Internet/meublé/chauffé/éclairé; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

AU Centre-Ville St-Hyacinthe. 1-1/2, 2-1/2 et autres superficies... Pour personnes tranquilles; chauffés/éclairés/semi-meublés. Conciergerie sur place; prix raisonnables. Place Saint-Antoine; 450-774-1398.

GRAND 2-1/2 chauffé/éclairé, accès lav./séch., 1 espace stationnement; rez-de-chaussée; références; bail requis; boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe; 330\$/mois; 450-774-6404 poste 253.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3-1/2; quartier tranquille La Providence; à 2 pas de tous services, St-Hyacinthe, 2^e étage, 405\$/mois (non meublé/non chauffé/non éclairé); libre immédiatement; cell.:450-223-9637.

DANS un triplex tranquille, secteur Annexe, 3-1/2, 2^e étage, bois franc, inst. lav./séch., balcon arrière, idéal personne seule, 1 stationnement, 460\$/mois, pas de chien. Contactez Jean-François; 450-278-1931, 450-796-1931.

1x3-1/2. Bois-Joli, grandes pièces ensoleillées, avec foyer, plancher flottant, rangement, stationnement; 495\$/mois, possibilité meublé; libres immédiatement/août. Visite 7 jours. 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1x3-1/2 Carré Urbain (construction récente); grandes pièces modernes/lumineuses, lav./séch./lave-vaiss., planchers flottant/céramique, stationnement; libre imm./août. Visite 7 jours. 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2, centre-ville, rénové, grand, ensoleillé, porte-patio, ascenseur, rangement, possibilité meublés/chauffés/éclairés, à partir 475\$/mois; libre imm. Visite 7 jours. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-2222.

1x3-1/2, Clé du Bonheur (pour retraités). Près centres commerciaux, beau, ensoleillé, grandes pièces, bois flottant/rénové, stationnement; libre septembre; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2 Terrasses Girouard (construction récente); près autoroute #20, entrée privée; plancher flottant; Internet/câble inclus; 615\$/mois, imm./octobre. Visite 7 jours. 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

3-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement. Et autres logements... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

3-1/2, 1^{er} étage; au Manoir des Cascades (personnes retraitées, autonomes), Saint-Hyacinthe; ascenseur, possibilité stationnement; libre 1^{er} août, 477\$/mois, 514-970-4925.

3-1/2, 2^e étage; refait à neuf; 445, de la Concorde nord, Saint-Hyacinthe; stationnement, libre immédiatement, 450\$/mois ou 500\$/mois semi-meublé; 450-278-0093.

3-1/2; 550\$/mois (chauffé/éclairé); boul. Choquette, Saint-Hyacinthe; libre immédiatement; 450-775-0911.

3-1/2 au 1525, St-Amand, centre-ville St-Hyacinthe; 2^e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant; 485\$/mois, références demandées; 450-778-3486.



Bélier Du 21 mars au 20 avril

Vous voulez vivre d'une façon rayonnante. Vous avez la capacité d'apporter une grande satisfaction aux autres sur le plan professionnel. Il est possible que vous pensiez à faire un voyage.



Taureau Du 21 avril au 20 mai

Vous aimez que tout soit bien ordonné. Vous voulez déménager, ou du moins, faire en sorte qu'il y ait encore plus de lumière dans votre demeure. Cela est capital pour votre santé.



Gémeaux Du 21 mai au 21 juin

Vous avez beaucoup de choses à vivre en ce qui a trait à vos amitiés. Vous savez ce qui peut vous être utile. Vous aimez travailler avec une personne que vous aimez. Cela vous rend la vie agréable.



Cancer Du 22 juin au 22 juillet

Cette semaine vous apporte beaucoup d'enthousiasme. Vous rajeunissez moralement. Vous vous sentez très bien. Tout vous paraît merveilleux et cela est bon pour votre santé. Vous le constaterez facilement.



Lion Du 23 juillet au 23 août

Cette semaine, vous êtes très sérieux. Vous pensez beaucoup à certaines personnes que vous avez connues dans le passé. Cela vous apporte des émotions nouvelles et très profondes. Vous ne vous y attendiez pas.



Vierge Du 24 août au 22 septembre

Vous êtes très réservé. Vous vivez plusieurs choses d'une manière très intérieure. Cela vous donne une grande indépendance morale. Tout va très bien pour vous, car vous évitez les disputes.



Balance Du 23 septembre au 23 octobre

Vous traversez une période qui demande une longue réflexion. Vous avez de grandes décisions à prendre et vous ne voulez pas vous tromper. Cela vous rend très silencieux et c'est très bien ainsi.



Scorpion Du 24 octobre au 22 novembre

Cette semaine, vous voulez exprimer plusieurs choses touchant vos sentiments. Vous voulez être sûr de la solidité de votre vie à deux. Vous aimez que l'on soit très honnête envers vous.



Sagittaire Du 23 novembre au 21 décembre

Cette semaine vous apporte des choses auxquelles vous n'osiez même pas rêver. Cela touche vos amitiés. Vous êtes dans une période où vous aimez vraiment les autres.



Capricorne Du 22 décembre au 20 janvier

Cette semaine vous donne une grande confiance en vous. Vous êtes capable d'entreprendre des choses rares. Vous aimez ressentir que vous pouvez être gagnant. Cela vous rassure moralement et humainement.



Verseau Du 21 janvier au 19 février

Vous avez le goût de commencer à mieux développer certaines de vos aptitudes concernant la communication. Cela vous donne beaucoup d'énergie. Vous vous sentez très bien avec vous-même.



Poissons Du 20 février au 20 mars

Vous apprenez à ne pas vous inquiéter, car cela a un mauvais effet sur votre santé. Vous êtes capable de mieux gérer votre vie matérielle. Vous vous sentez apte à être bien dans ce que vous avez à faire.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Voici les principaux AVANTAGES de vous abonner

- ▶ Livraison à votre porte
- ▶ Les **coupons privilèges** : sont des coupons rabais soit dans les restaurants ou chez des marchands.
- ▶ Tirage de spectacles **exclusif aux abonnés**
- ▶ Possibilité de paiements préautorisés ou paiements en 2 versements

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

- Nouvel abonné
- Je prolonge mon abonnement



ÉCONOMISEZ 34% sur l'achat en kiosque en renouvelant pour une période de **2 ans** **110⁴⁰\$** taxes incluses revient à **1,07\$** par semaine

ÉCONOMISEZ 27% sur l'achat en kiosque en renouvelant pour une période de **1 an** **61\$** taxes incluses revient à **1,18\$** par semaine

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE DE PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES MENSUELS au prix de **460\$** taxes incluses

0226028

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 au 15995, Saint-Michel, Saint-Hyacinthe (La Providence); 3^e étage, libre immédiatement; 405\$/mois; 450-796-2801 (après 18h).

3-1/2 au 2070, Brébeuf, St-Hyacinthe (entre Des-saulles et Sicotte), 2^e étage, semi-meublé, chambre fermée, 460\$/mois; 450-778-3486.

3-1/2, centre-ville St-Hyacinthe, semi-meublé/chauffés/éclairés; à partir 480\$/mois, libres immédiatement; références exigées. Denis: 450-502-8508.

3-1/2; centre-ville St-Hyacinthe, très propre, planchers bois franc, près des services, pour personne tranquille non-fumeuse, libre immédiatement. Et autre... 450-261-8191.

3-1/2; demi-sous-sol idéal personne seule, semi-meublé (cuisinière/réfrigérateur); stores/eau chaude et stationnement déneigé inclus; intercom; buanderie sur place; 380\$/mois; 450-773-4440, cell. 450-771-6351.

3-1/2 MEUBLÉ; 2505, Duménil (Bourg-Joli); 2^e étage; plancher bois, propre, service buanderie, stationnement déneigé, endroit paisible, rangement, 450-773-8069.

3-1/2 neuf, spacieux/ensoleillé, entrée privée/Havre des Dominicains (Douville); planchers flottant/céramique, balcon, stationnement, beaucoup rangement, échangeur d'air. Visite 7jours 450-250-2222; WWW.GROUPEROBIN.COM

3-1/2; rue Champlain, St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); sous-sol propre, tranquille, chauffé/éclairé, stationnement déneigé, pas d'animaux, libre immédiatement, 490\$/mois; 450-261-0909 (après 18h).

3-1/2; rue Morison, Saint-Hyacinthe (près de tous les services); 2^e étage, inst. lav./séch.; plancher bois franc; libre immédiatement, 450\$/mois; 450-888-0868 (laissez message).

3-1/2; rue Notre-Dame, St-Hyacinthe (près Fac. Méd. Vét.); bien ensoleillé, semi-meublé, plancher marqueté, stationnement, entrée privée; libre, références demandées; 450-771-0250.

3-1/2, rue Sainte-Anne, 550\$/mois, chauffé/éclairé/meublé, laveuse/sécheuses incluses, espace de rangement, propre et paisible, références. 450-230-8654.

3-1/2 (style loft); coin Laframboise/Dessaulles, St-Hyacinthe (près services); libre immédiatement, 450\$/mois; 450-888-0786.

3-1/2 (style loft); Saint-Hyacinthe (secteur La Providence); semi-meublé, inst. lav./séch., rangement, stationnement; 435\$/mois, aucun chien; 514-608-9171.

AU village de Saint-Liboire: 3-1/2 spacieux sur 2 étages, entrée privée, grand stationnement, remise; libre immédiatement; 450-791-2448.

GRAND 3-1/2 chauffé/éclairé dans habitation pour 50ans+; au 5630, rue Jalobert, Saint-Hyacinthe; ascenseur, surveillance par caméras, salle communautaire, aires de repos et jeux; 585\$/mois; jour: 450-774-4923, soir/week-end: 450-252-0565.

GRAND 3-1/2 frais peint; au 57, St-Patrice, St-Liboire (face Marché Traditions); planchers céramique/flottant refaits; libre 1^{er} août, 450\$/mois; 450-792-3384.

GRAND 3-1/2 non meublé, chauffé/éclairé, accès lav./séch., 1 espace stationnement; rez-de-chaussée; références; bail requis; boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe; 475\$/mois; 450-774-6404 poste 253.

GRAND 3-1/2, rangement à l'étage, non meublé/non chauffé; rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe; libre immédiatement, références exigées, 425\$/mois. Contactez Denis: 450-773-9201.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3-1/2; Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe; construction neuve; libre 1^{er} août ou 1^{er} septembre, grande fenestration, bien ensoleillé, isolation supérieure, planchers béton, intercom, grand walk-in, près centres commerciaux; 450-773-2349, 450-513-3694.

GRAND 3-1/2, très lumineux, avec vue sur le parc, semi-meublé, chauffé/éclairé, avec service de conciergerie et ascenseur, 1^{er} étage, libre immédiatement; 450-773-5766. www.grandchateau.ca

GRAND 3-1/2, Villa Douville, idéal personnes semi-retraitées/retraitées autonomes, chauffé/éclairé, intercom, porte-patio, balcon, caméra/surveillance, stationnement si désiré, libre fin août, 490\$/mois; 450-774-5432.

RAYMOND, à l'étage, facile à chauffer, bien insonorisé, spacieux, 495\$/mois. Autre rue St-Joseph, 450\$/mois. Références demandées, aucun chien; 450-799-3900, cell.: 450-771-8964.

TRÈS beau 3-1/2, rue des Seigneurs Ouest, échangeur d'air et a/c inclus, 2 stationnements, 520\$/mois, libre à partir mi-août; 450-501-2554.

TRÈS grand 3-1/2, secteur La Providence, endroit tranquille, propre, 1 stationnement, libre immédiatement, 430\$/mois; 450-230-2391 (jour), 450-501-8886 (soir).

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 GRAND 4-1/2; boul. Casavant Ouest (face au Marché Lacroix, Galeries St-Hyacinthe et hôpital); ensoleillé; rénové style condo, intercom; beau coup de retraités; pas d'animaux; 450-250-9077, 450-779-2247.

4-1/2; rue Boullé, St-Hyacinthe (près Cégep/Fac. Méd. Vét.); 650\$/mois; 450-261-6686.

À St-Pie (bord de l'eau); grand 4-1/2 dans quadruplex, 1^{er} étage, inst. lav./séch., rangement cave, stationnement, 485\$/mois, pas d'animaux; 450-777-4744.

2x4-1/2 (style condo), nouveau développement à La Présentation; plancher céramique (chauffant), a/c, intercom; libre immédiatement et septembre, 686\$/mois; 450-502-0399.

GRAND 4-1/2 (style condo); Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); beaucoup de rangement, très propre; libre immédiatement; 450-774-2936 (après 17h ou laissez message).

BOURG-JOLI: 4-1/2; 2730, Desaulniers, St-Hyacinthe; intercom, stationnement, 595\$/mois, références, pas d'animaux; 450-773-8069.

4-1/2; avenue Saint-Luc, Saint-Hyacinthe; 2^e étage, très grande luminosité et très tranquille, planchers bois franc vernis, rangement sous-sol, 1 ou 2 stationnement(s), libre 1^{er} août, 545\$/mois; 450-799-4816.

1x4-1/2; 1737, Des Seigneurs Ouest, Saint-Hyacinthe; vue sur les montagnes, échangeur d'air, rangement extérieur, stationnements; libre immédiatement; 450-774-3994, cell.: 450-501-5548.

4-1/2 Sur 2 étages, grande fenestration, walk-in, salle d'eau, salle lavage, bain podium, stationnement double, balcon; libre immédiatement, 795\$/mois; 514-823-8885.

1 GRAND 4-1/2, Bourg-Joli, Saint-Hyacinthe; construction récente, insonorisé; intercom, aspirateur central, plancher bois franc; idéal 50 ans+; libre immédiatement; 450-774-9235.

1075, PAPINEAU, Saint-Hyacinthe (près église Sacré-Coeur); plancher bois, 2balcons, stationnement, rangement, pas de chien, 2^e étage; 585\$/mois, 3^e étage; 575\$/mois; libres immédiatement; 450-773-1995, 450-773-4622.

4-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1x4-1/2; 50ans+, très grand, beau/ensoleillé, planchers flottant/céramique, ascenseur, stationnement, tranquille, rangement, près centres commerciaux; libre juillet. Visite 7jours; 450-250-2222. WWW.GROUPEROBIN.COM

1x4-1/2, beau, ensoleillé (Douville 4logis), entièrement rénové, porte-patio, tranquille, stationnement, possibilité rangement, à partir 605\$/mois; imm./oct. Visite 7jours. WWW.GROUPEROBIN.COM 450-250-2222.

1x4-1/2 Bois-Joli, grandes pièces ensoleillées, beaucoup rangement, certains flottant/foyer, stationnement, près autoroute #20, libre imm. Visite 7jours; 450-250-2222. WWW.GROUPEROBIN.COM

1x4-1/2 Carré Urbain. Construction récente. Grandes pièces éclairées, planchers flottants, immense porte-patio-grand balcon. Libre imm. Visite 7jours. 450-250-2222; WWW.GROUPEROBIN.COM

1x4-1/2 frais peint, neuf (armoires, fenestration, sdb, planchers); duplex (1^{er} étage+sous-sol); 2balcons, corde linge; libre immédiatement, 725\$/mois; 450-799-3028.

1x4-1/2, Métairie, style condo, très grand, arrière 1^{er} étage (rez-de-chaussée), planchers béton/flottant/céramique, ensoleillé, belle vue, espace rangement, stationnement(s), juillet/août; 450-771-6687.

1x4-1/2 rénové; St-Hyacinthe; rdc, balcon+cour, planchers céramique/flottant, rangement, stationnement déneigé; paisible, près services; pas d'animaux, références demandées, 630\$/mois; 819-826-1133, 450-888-2334.

1x4-1/2; rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe; 525\$/mois, espace rangement, 1 stationnement, près de tous les services; pas d'animaux; 450-230-5992, 450-771-6648.

1x4-1/2 Terr. Girouard. Entrée privée; belles grandes pièces éclairées. Planchers flottants/céramique, foyer, balcon; Internet/câble inclus. Libre imm. WWW.GROUPEROBIN.COM 450-250-2222.

1x4-1/2; triplex près Cégep, grandes pièces avec belle luminosité, entrée privée, balcon, stationnement; à partir 625\$/mois; libre imm./sept. 450-250-2222. WWW.GROUPEROBIN.COM

2 GRANDS 4-1/2 libres immédiatement; Centre-Ville St-Hyacinthe; céramique/bois flottant; 580\$/mois; 1x sur 2 niveaux et à l'étage Et autres livres libres immédiatement; 450-773-7690, cell.: 450-278-5795.

2245, SAINT-PAUL; grands 4-1/2; beaucoup de fenestration, plafond 12'; rez-de-chaussée libre immédiatement et 2^e étage libre 1^{er} juillet; 650\$/mois; 514-269-6955.

2755, rue Ste-Catherine, St-Hyacinthe; 4-1/2; 1^{er} étage, intercom, plancher flottant; libre 1^{er} septembre, pas d'animaux; 450-773-8069.

2785, rue La Fontaine, Saint-Hyacinthe; inst. lav./séch., plancher bois franc, 2câc fermées, grands balcons avant/arrière, rangement sous-sol, chauffage électrique, aucun chien, stationnement arrière, 2^e étage, idéal 55ans et+, libre immédiatement, 450\$/mois; 450-771-7118.

2x4-1/2; 1^{er} étage; 570\$/mois et 2^e étage; 585\$/mois; les 2 avec a/c; situés rue Lussier, Saint-Hyacinthe (quartier Saint-Joseph); téléphonez après 18h: 450-771-8675.

2x4-1/2; avenue Ste-Marie (près Hôtel-Dieu et tous services), centre-ville St-Hyacinthe; rez-de-chaussée; plusieurs rénovations; inst. lav./séch., stationnement; immeuble tranquille; références demandées; lib.: 445\$/mois; 450-441-4457.

4-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

3155, impasse Sainte-Catherine, #5; St-Hyacinthe (près Loblaw's); 595\$/mois, frais peint, beau, ensoleillé, paisible, plancher flottant, conciergerie; soir: 450-223-0661, jour: 450-778-3542.

3x4-1/2 à Saint-Hyacinthe; rue Nelson: 1^{er} et 2^e étages et rue Saint-Pierre Ouest: demi-sous-sol, 1 stationnement, pas d'animaux, non-fumeur, références demandées; libres août et septembre; 450-888-2987.

4-1/2; 2590, Cartier, St-Hyacinthe; intercom, stationnement, références, pas d'animaux; 450-773-8069.

4-1/2; 640\$/mois; libres immédiatement; intercom, balcon, stationnement; pas de chien; 450-771-9539.

4-1/2; 920-B, Calixa-Lavalée, Saint-Hyacinthe; sur 2 étages; 450\$/mois (non chauffé), cuisinière/réfrigérateur non inclus, pas d'animaux, idéal personne seule; libre immédiatement. Téléphonez entre 10h et 19h: 514-502-5688.

4-1/2 à St-Hyacinthe (secteur Saint-Sacrement, près Loblaw's); rez-de-chaussée éclairé, très propre, très abordable, 500\$/mois, 1 stationnement, libre immédiatement; 450-488-0451.

4-1/2 au 1520, boul. Laurier, Sainte-Madeleine; grandes pièces, pas d'animaux, 2 stationnements, balcon, porte-patio; 610\$/mois; 450-778-4478.

4-1/2 éclairé; 2^e étage; 15885, Demers, St-Hyacinthe (La Providence); frais peint, planchers bois franc refaits; inst. lav./séch./lave-vaiss.; libre immédiatement, stationnement, 530\$/mois; 450-209-7186.

4-1/2; Manoir des Cascades, à St-Hyacinthe. Pour personnes retraitées autonomes, espace rangement, ascenseur, salle communautaire, libre immédiatement. Contactez Nathalie: 450-771-4270.

4-1/2; personnes autonomes, retraitées/semi-retraitées; à La Seigneurie des Pères Dominicains; ascenseur, caméra de surveillance... Contactez Nathalie: 450-771-4270.

4-1/2 (près Loblaw's); à partir de 535\$/mois; endroit propre et tranquille; intercom, références demandées. Gérance au 3135, Impasse Sainte-Catherine #3, Saint-Hyacinthe; 450-778-3542, tél.éavert.: 450-261-4879.

4-1/2; Raymond, planchers frais vernis, 600\$/mois; juillet gratuit avec bail jusq'en 2013; références, aucun chien. Rue Saint-Joseph, 450-799-3900, cell.: 450-771-8964.

4-1/2; rue Chérier, Saint-Hyacinthe; porte-patio, planchers flottant/céramique, aires ouvertes, 1stationnement déneigé; rénové 2009, pas d'animaux, références, libre 1^{er} juillet, 585\$/mois; 514-591-8421.

4-1/2; rue St-Joseph, St-Hyacinthe (Bourg-Joli); endroit tranquille, galeries, corde à linge, planchers bois, rangement, références demandées; 450-771-0250.

4-1/2, Saint-Hugues, libre immédiatement; 450-794-2882.

4-1/2; Saint-Hyacinthe (secteur Notre-Dame); 1^{er} étage libre immédiatement; planchers bois franc, espace rangement sous-sol, 510\$/mois; 450-501-0325.

À Sainte-Madeleine; très grand 4-1/2, salle de lavage, foyer au gaz, a/c, galeries avant/arrière, rangement extérieur, 820\$/mois, libre immédiatement; 450-773-7902.

BEAU 4-1/2; rue Marie-Rivier, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux); endroit tranquille, grandes pièces; libre immédiatement; 450-798-2265, 450-278-2265.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

APPARTEMENTS à louer, avec garage, 4-1/2, style condo, rue Girouard, construction 2004, 2 stationnements, libres juillet; 450-278-5878.

AU 1058, Bourdages, St-Hyacinthe (entre Dessaulles et Sicotte); stationnement, déneigement; 550\$/mois; 450-778-3486.

BEAU 4-1/2, 2^e étage d'un duplex, très propre, 2185, rue Lamothe, Saint-Hyacinthe; 595\$/mois, libre juillet; 450-773-1995, 450-773-4622.

BEAU grand 4-1/2, St-Hyacinthe; idéal personnes tranquilles; inst. lav./séch., stationnement (déneigement inclus), références demandées; 450-252-9292.

BOURG-JOLI, Laframboise, St-Hyacinthe; rez-de-chaussée; entrée privée, planchers bois (salon double), balcons avant et arrière, grand rangement; lav./séch. inclus; 730\$/mois (chauffé); références exigées; 450-774-8185.

CENTRE-VILLE Saint-Hyacinthe; 4-1/2, 1^{er} étage, stationnement, corde à linge, rangement intérieur, 550\$/mois; 450-888-1198.

COOPÉRATIVE; 4-1/2 à Saint-Hyacinthe (centre-ville); 415\$/mois, libre immédiatement; stationnement, espace rangement sous-sol; pas d'animaux; 450-261-6472.

ENDROIT paisible, grand 4-1/2, idéal 45ans et+, fraîchement repeint, plancher flottant, céramique, ascenseur, caméra/surveillance. Jour: 450-774-4923, soir/fin de semaine: 450-252-0565.

GRAND 4-1/2; 1^{er} plancher; rue St-Pierre, St-Hyacinthe (La Providence); 450-261-9610.

GRAND 4-1/2 à Saint-Hyacinthe; inst. pour lav./séch./lave-vaisselle, bien éclairé; endroit tranquille et bien entretenu; rangement intérieur, porte-patio, stationnement; libre immédiatement; 450-888-0271.

GRAND 4-1/2 rénové; secteur tranquille; 510\$/mois; 450-778-5242.

GRAND 4-1/2; Saint-Hyacinthe; aspirateur central, intercom, balcon, porte-patio, rangement intérieur, cabanon, stationnement; libre immédiatement; 450-888-2324, 450-888-2322.

PAVILLON de la Joie à Saint-Simon; 2x4-1/2 chauffés/éclairés, stationnements déneigés; idéal pour personne retraitée, salle communautaire; libres immédiatement, 520\$/mois; 450-798-2988.

ST-HYACINTHE; 7570, Laframboise; grand 4-1/2 moderne, bain/douche séparés, rangement, "walk-in"; libre 15 août ou avant, 620\$/mois; 450-774-7846.

TRÈS beau 4-1/2 dans nouveau secteur (rue des Seigneurs Ouest, Saint-Hyacinthe); 1^{er} étage, sdb bain/douche séparés, 2stationnements déneigés, inst. lav./séch./lave-vaiss.; libre immédiatement, 710\$/mois; 450-768-4060, cell.: 450-261-7147.

TRÈS tranquille, sous-sol de qualité (duplex), incluant tous les services. Pour une personne responsable. Voisin Porte des Maires; 450-252-1771.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

JUILLET gratuit! 5-1/2 neufs; Saint-Hyacinthe (Douville), parc à l'arrière; salle lavage, bain/douche séparés, a/c, aspirateur central, cabanon, stationnement(s); 925\$/mois; 514-347-0588.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 5-1/2 655, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe; 3^e étage, intercom, rangements int./ext., 2 balcons, stationnement, pas d'animaux; 590\$/mois; 450-261-0592, 450-774-6468 poste 101.

6-1/2 très propre; rue Morison, St-Hyacinthe; 2^e étage, planchers bois franc, boiserie, fenêtres PVC, salon double, lave-vaisselle; libre 1^{er} octobre, 640\$/mois; 450-774-3279.

1000\$ remise en argent! Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité. 5-1/2; condo neuf, a/c, aspirateur central, salle lavage, ensoleillé, 2 stationnements, remise extérieure, à proximité piste cyclable, parc, Douville; 450-278-5918.

1x5-1/2 à voir! Triplex, rue Blondin; construction récente; entrée privée, plancher flottant, foyer, garage+stationnement, rangement; libre août. Visite 7jours. 450-250-2222. WWW.GROUPEROBIN.COM

1x5-1/2 au 1084, St-Dominique, St-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); rez-de-chaussée; références demandées, 580\$/mois; 450-778-3486.

1x5-1/2 au 2625, Beauportant #1, St-Hyacinthe (secteur hôpital); 1^{er} étage d'un quadruplex; ensoleillé, planchers bois franc, pas d'animaux, références demandées, 605\$/mois; 450-774-2064.

1x5-1/2 neuf, grand/ensoleillé; entrée privée au Havre des Dominicains (Douville); planchers flottant/céramique, balcon/garage, échangeur d'air, 2stationnement, beaucoup rangement; 450-250-2222; WWW.GROUPEROBIN.COM

1x5-1/2 rénové; secteur Bourg-Joli, St-Hyacinthe; 3^e étage, 600\$/mois; références, pas d'animaux; 450-779-5272.

2 BEAUX 5-1/2; rue Sicotte; St-Hyacinthe (près des centres commerciaux); idéal personnes tranquilles, inst. lav./séch./lave-vaiss., stationnement déneigé, références; 450-252-9292.

2x5-1/2; 1840, Morison, Saint-Hyacinthe; 1^{er} et 3^e étage, plancher bois franc, eau chaude fournie, références demandées; 450-799-5670.

5-1/2; 2^e étage d'un duplex, plancher bois franc, 2balcons, stationnement, idéal personne seule, non-fumeur; endroit/quiet/quiet/quiet; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); pas d'animaux; 525\$/mois; 450-771-6667.

5-1/2; 3^e étage, planchers flottant, remise extérieure, stationnements, pas d'animaux; situé à St-Hyacinthe: boul. Casavant (face centres commerciaux); 630\$/mois, libre 1^{er} septembre; laissez message: 450-796-5066.

5-1/2; 855, Casavant Est (près Galeries Saint-Hyacinthe); 1^{er} étage, aucun tapis, inst. lav./séch., 2 stationnements; 695\$/mois; 450-779-9942. A voir!

5-1/2 à Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); 1^{er} étage, idéal pour couple tranquille, pas d'animaux, 2 stationnements, libre 1^{er} août; 450-796-2383.

5-1/2 à Saint-Hyacinthe; très grand, planchers flottant/céramique (sdb), foyer salon; près centres commerciaux/hôpital; 709\$/mois (juillet gratuit); 450-773-5904, 450-502-2290.

5-1/2 au 2965, T.D.-Bouchard, Saint-Hyacinthe; 2^e étage, près centres commerciaux, endroit tranquille, intercom, bien éclairé, remise vélos, corde à linge, aucun chien, référence demandées, 650\$/mois, libre 1^{er} septembre; 450-774-4647, cell.: 450-230-3637.

5-1/2; aucun chien; duplex rénové; 2câc, 1douche, 2 stationnements déneigés; pour personnes respectant le bien d'autrui; 750\$/mois; 514-967-9085, 418-800-6713.

5-1/2 rénové dans duplex; planchers bois, grand patio; rue Jolibois, Saint-Hyacinthe, endroit tranquille idéal pour couple, sans animaux; 450-799-1798.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2 Bois-Joli, grandes pièces éclairées, tranquille/sécuritaire; à partir 635\$/mois; certains avec foyers/plancher flottant; stationnement, possibilité rangement extérieur/2^e stationnement; 450-250-2222; WWW.GROUPEROBIN.COM

5-1/2 neufs, ensoleillés, non-fumeur Saint-Hyacinthe (Douville). Climatisation, aspirateur central, balcon, 2stationnements, cabanon, piste cyclable, parc arrière; pas d'animaux, 925\$/mois; 450-701-7951.

5-1/2 neufs, garage chauffé, insonorisation maximum, planchers béton, aspirateur central, grand stationnement; occupations variées; à partir 800\$/mois; 450-501-5010.

5-1/2; Papineau, Martel (planchers frais vernis), Girouard; bois/béton; juillet gratuit avec bail jusq'en 2013; 620\$/mois+. Références, aucun chien; 450-799-3900, cell.: 450-771-8964.

5-1/2 rénové; situé au 475, Chapleau, Saint-Hyacinthe (Douville); grandes chambres, grand rangement intérieur, aucun tapis; 450-772-5791.

5-1/2; rue Laval, St-Hyacinthe (près des services); grand balcon; concierge sur place; 655\$/mois; 450-779-2534.

5-1/2; rue Nelson, St-Hyacinthe; planchers bois franc, stationnement, rangement sous-sol, références demandées; 450-771-0250.

5-1/2; Saint-Hyacinthe; 710\$/mois, très grand, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; libre immédiatement et juillet, 450-771-9539.

<

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAISON 1^{er} rang, Saint-Christine, rénovée, 3 chambres; grand terrain, garage 30x40, libre immédiatement, références demandées. 819-471-2246, 450-236-0422.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

1230, DESSAULLES (coin Sainte-Marie), St-Hyacinthe; 1,700pi², +aménagement sous-sol, stationnements privés (10places), grandes vitrines, libre maintenant, 1,200\$/mois. Actuellement salon de coiffure. 450-771-8797. www.immeubleqf.com

7,000pi² au centre-ville Saint-Hyacinthe; libre automne 2011, incluant salle de 73'x47' sans colonne, plafond 11', vue sur Marché-Centre; 450-250-6458, mao@maskatel.net

LOCAL pour entreprise, place commerciale à Saint-Hyacinthe (ancien Pavillon des Animaux), 2x 1,085pi² avec espace bureau; 450-774-7314.

460 CHALETS À LOUER

CHALET Nouveau-Brunswick, à Val-Comeau (Tracadie-Sheila), près de la mer, 550\$/semaine; téléphonez après 19h: 450-230-5977.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES À LOUER

ROULOTTE 27' à louer, entièrement équipée, a/c, chambre fermée; Camping Le Cheval Gris à Saint-Ours, près rivière Richelieu; à la journée: 75\$, à la semaine: 450\$, fin de semaine: 140\$ et au mois. Mario Poulin, cell.: 450-779-7900 ou Claire Bellemare, rés.: 450-797-9954.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. St-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

ENTREPÔT de congélation et sec, 12,000pi² pouvant être subdivisés, situé à Granby, facile d'accès. Prix très compétitifs; 450-521-2082.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

GARAGE à St-Hyacinthe (secteur St-Thomas-d'Aquin); 20'x16', chauffé à vos frais, plancher béton, libre immédiatement, 170\$/mois; 450-278-1349.

MINI-entrepôts, avec caméras, à St-Hyacinthe et St-Pie. Plusieurs grandeurs disponibles. Avec porte de garage, à partir 79\$/mois. Aussi: stationnement extérieur; 450-278-4575; www.idmentrepots.com

MINI-ENTREPÔTS à Saint-Hyacinthe, chacun 10'x12'; 450-774-7314.

MINI-ENTREPÔTS (chauffés ou non); 160pi², à partir 90\$/mois; au 3285, boul Laurier Est, St-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie); 450-773-2122.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

1x4-1/2, Condo centre-ville, propre/sécuritaire, ensoleillé, porte-patio/balcon, rénové, plancher flottant, près services et salle spectacle, libre imm. Visite 7jours. **WWW.GROUPEBOBIN.COM** 450-250-2222.

4-1/2, 14810, des Erables-Argentés, Saint-Hyacinthe; tranquille, aspirateur central, seulement 675\$/mois, 2^e étage; personnes sérieuses/responsables, libre immédiatement, 2 stationnements. Stéphane ou Louise: 450-799-2745.

À Mont-Saint-Hilaire. Condo 4-1/2 sur 2étages, construction 2010, 1,400pi² habitable, céramique chauffante et plancher bois, aspirateur central, cabanon, 2stationnements. Près train de banlieue, à 5min. aut. #20; 1,100\$/mois, chauffé/éclairé, a/c, eau chaude incluse; libre immédiatement; 450-888-2627.

À St-Hyacinthe (secteur St-Thomas-d'Aquin). Nouveaux et magnifiques condos libres immédiatement, entièrement rénovés, idéal pour semi-retraité. 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Belle fenestration, grande salle de bain, beaucoup de rangement, plafonds 10'; 450-230-3545; www.condosmontpetit.com

480 CONDOMINIUMS À LOUER

BOURG-JOLI (près hôpital St-Hyacinthe); plancher bois franc, spacieux 4-1/2 orienté sud-ouest, beaucoup rangement, foyer gaz naturel, entrée privée, a/c, stationnement intérieur; 925\$/mois; 450-774-8185.

LUXUEUX 5-1/2 neuf (style loft), 2^e étage, ascenseur, stationnements intérieur/extérieur, terrasse sur toit, grande fenestration, planchers bois, aspirateur central, a/c, intercom, fixtures et stores inclus, puits de lumière, ventilateurs, beaucoup de rangement, pas d'animaux, rampe d'accès pour personne à mobilité réduite, 1,100\$/mois (frais condo inclus), références demandées; photos sur www.lespac.com #24047703. Madame Bousquet: 450-250-2525 ou 450-799-1646.

500 OFFRES D'EMPLOIS

AIDE-FAMILIAL À SAINT-HYACINTHE. TEMPS PARTIEL (3 JOURS/SEM. POSSIBILITÉ +). TÂCHES: ENTRETIEN MÉNAGER, COURSES, PRÉPARATION REPAS, SUPERVISION 3 ENFANTS (8 ANS À 12 ANS); VOITURE/RÉFÉRENCES EXIGÉES. FAITES PARVENIR CANDIDATURE COMME SUIT: LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE #RÉFÉRENCE 122870, CASIER POSTAL 340, ST-HYACINTHE QC, J2S 7B8.

500 OFFRES D'EMPLOIS

INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES Présentez votre CV: La Maison Marie-Luce Labossière située au 16650, Bourdages Sud, St-Hyacinthe QC, J2T 4P7 ou télécopiez-le: 450-778-3465.

À Saint-Liboire: résidence pour personnes âgées autonomes recherche candidat(e) de 30ans+ pour la préparation des repas et l'entretien ménager des chambres; fin de semaine seulement. Demandez Angélique: 450-793-4908.

ASSISTANT(E) dentaire demandé(e), entre 3-4 jours/semaine; 450-772-6181.

COACH! 500\$/mois à 5,000\$/mois. Aidez les gens à adopter un mode de vie sain. Formulaire obligatoire à remplir: www.conceptliberte.com 514-312-3652.

CHAUFFEUR classe 3. 450-791-2431.

500 OFFRES D'EMPLOIS

BOULANGERIE ARTISANALE DES PRINCES (Marché-Centre Saint-Hyacinthe) Recherche 1 **boulangier(ère)**, poste immédiat, temps plein, avec ou sans expérience; 15\$/heure (selon expérience). Bonne ambiance de travail. Contactez André Prince: 450-888-2123, 450-261-1555.

CHOCOLAT. L'école est finie! Vends nos délicieux produits et fais-toi rapidement \$\$\$\$. Places limitées! 514-277-0083, 1-800-561-2395.

HYGIÉNISTE dentaire demandé(e), entre 15h/sem. et 21h/sem.; 450-772-6181.

JOURNALIER(ÈRE), bonne forme physique, poste temps plein. Demandez Jocelyne ou Josée: 450-772-5525.

L'ÉMÉRSENS Recherche massothérapeute diplômé(e): suédois, shiatsu, réflexologie, interface en LS. Expérience en toxicomanie: 3ans+. Enseigner relaxation individuelle ou en groupe (respiration, stretching, imagerie). Professionnalisme, adaptabilité. Disponible en tout temps, à Saint-Liboire. Faites parvenir votre CV à L'Emersens, au: 15, rue Lemonde, Saint-Liboire QC, J0H 1R0.

PRÉPOSÉ(E) à la réception et au classement de matériel électrique. Plein temps et temps partiel. Diplôme secondaire V complété. Études en électricité requises. Informatique nécessaire. Envoyez CV à Longtest Inc., à l'attention: R.H. Par courriel: longtest@cgocable.ca ou télécopiez: 450-774-6577 ou par la poste: 1405, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe, J2S 3L1; téléphone: 450-774-3661.

RECHERCHE préposé(e)s à l'épandage, 12\$/heure à 14\$/heure. Pour plus d'informations, communiquez avec Johanne: 450-771-1243 ou courriel: jricher@vertudure.com

RECHERCHE valet de chenil. Travail semaine et fin de semaine; profil: être ponctuel, débrouillard, honnête et autonome; tâches: effectuer l'entretien du chenil et paysager du site. Faites parvenir votre CV par télécopieur: 450-795-3789 ou courriel: jhal@mira.ca

500 OFFRES D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE Poste temps plein (35h/sem.) jour et soir, lundi au vendredi +1samedi sur 2; expérience un atout. Traitement des appels téléphoniques, compléter les soumissions. Salaire selon compétences. Faites parvenir CV à l'attention de Messieurs Jessy ou Dominique; courriel: demenagementagb@cgocable.ca ou télécopieur: 450-799-2803.

URGENT besoin d'infirmiers(ères) licencié(e)s et infirmiers(ères) auxiliaires. Horaires flexibles, salaire très compétitif. Faites parvenir CV par télécopieur: 450-332-7119 ou téléphonez: 450-468-5191.

VERTUDURE Recherche personnes pour télémarketing. 10\$/heure, temps partiel ou temps plein, 9h à 12h30 et/ou 16h30 à 19h30. Contactez Johanne entre 16h et 19h30 pour plus d'informations: 450-771-1243.

510 ASTROLOGIE

1 APPEL éclairera votre Futur! Mieux que les horoscopes! Les meilleures voyantes reconnues pour leurs dons. Écoutez-les: 1-866-503-0838. Rogers, Bell, Fido: #4676. www.MediumQuebec.com

12 MINUTES gratuites!!!! Clairvoyantes expérimentées: 1-900-451-6675, 3,79\$/min., par cell.: #REVE(#7383), 2,99\$/min. Facilités paiement: 514-768-2000, www.voyancequebec.com Aussi, Astro-Club: 1-900-830-6767, 2,85\$/min. (18 ans+).

24HRES/24, 7jours/7, vous recevrez les outils nécessaires pour surmonter les épreuves. 1-900-789-3010, cell.: #3010, 3,99\$/min. 18ans+. Paiement carte/crédit (prix réduit): 514-997-5716, www.joseil.com

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates; 1-900-524-4567 (2,90\$/min.); depuis un cellulaire: #2555.

ABORDABLE! Composez le code promotionnel 96872 et obtenez 15min. gratuites! Connexion Medium: 1-866-9MEDIUM 2,59\$/min. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, Bell/Fido/Rogers: #3486, 24/24, 7/7.

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min.), depuis cellulaire: #2555.

JADE, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates; 1-900-788-2778 (2,90\$/min.); depuis un cellulaire: #2555.

510 ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous: Inna Medium, 1-900-788-0909, 2,90\$/min., depuis un cellulaire: #2555.

520 COURS

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clément Gilbert: 450-771-9008.

530 ENTRETIEN MENAGER

BEAU grand ménage du printemps, résidentiel et commercial. Lavage à haute pression, etc. Personnel qualifié, produits de qualité. Perfection Résidentielle: 514-651-2113.

535 SANTÉ

HYPNOTHÉRAPEUTE certifiée en hypnothérapie énergétique. Bien-être, ressourcement, libération de stress, insomnie, traumatismes, accoutumances, etc... Suzanne: 450-793-3363.

540 GARDERIE

2 PLACES disponibles, garderie Saint-Liboire, 100\$/semaine avec reçu, renseignements demandez Mélissa: 450-793-4026.

GARDERIE, milieu familial. Reçu pour remboursement, repas équilibrés, aire de jeux extérieur, places disponibles immédiatement, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph). Karen: 450-252-7216.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

ROUTE de machines distributrices exclusives installées dans votre région; investissement requis, rentabilité élevée; 514-605-0078.

580 SERVICES DIVERS

À abaisser vos paiements! La solution: consolidation dette. 1 paiement par mois (selon votre budget). Refaites votre crédit; 1-877-797-8046.

580 SERVICES DIVERS

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Services gratuits. Info: 1-866-963-AIDE(2433) ou 514-707-7770.

AGISSEZ! Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôts, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Gestion Mega: 514-282-6556.

ATTENTION! Consolidation dettes. Approche humaine, confidentielle. Crédit, Hydro, impôts, saisies. 1paiement/mois, selon votre budget. 7/7jours, 8h à 19h. Groupe GCP: 1-877-441-2330.

AUCUN crédit refusé! Prêt de 500\$ et+ rapide, sécuritaire et facile; 1-866-776-2291, www.argentrapide.com

CONSOLIDATION dettes. 1 paiement/mois. 0% intérêt, aucun dépôt d'ouverture dossier; 7jours sur 7; 8h à 20h. Complaisabilité Jacques: 1-877-744-4455.

ÊTES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95\$/mois! www.nationalteleconnect.com 1-866-443-4408.

HOMME à tout faire! Besoin d'un coup de main? Travail minutieux, ponctuel et courtois; 450-792-3321.

PRÊT 500\$ rapide; par téléphone/dépôt direct; réponse 1 heure; conditions: emploi stable (4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamasaka: 1-877-534-1999.

PRÊT argent: 300\$ à 1,000\$. Réponse: 1heure. Sécurité et confidentialité sont notre priorité. Crédit Excellence ATG: www.creditexcellenceatg.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

RÉNOVATIONS Benoit Leblanc. Pour vos petits travaux ou grands projets, à l'intérieur comme à l'extérieur. Prix très compétitifs. 450-501-4043. #RBQ: 5616-5707-01.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! Dion, Avocats: 514-282-2022, www.avocatsaaq.com

TOITURES métalliques, bardeaux d'asphalte et autocollants en rouleau. Agrandissement maison, garage. Projet clé en main. #RBQ: 8357-497001. Prix compétitifs. Téléphonez sans frais de partout au Québec: 514-742-3301.

580 SERVICES DIVERS

TOITURES-VERSANTS. Jumelé, bungalow, cottage, unifamiliale, maison de prestige, condo, duplex, triplex, multiplex. Commercial. Bardeaux, membrane. Assurances, garantie. #RBQ: 5611-3012-01, tél.: 514-566-3346.

VOTRE ordinateur a besoin d'aide? Réparation, formatage, installation, configuration, conseils, formation sur Windows et Macintosh. Serge Brodeur: 450-261-5486 (téléavertisseur/vocale).

585 VOYAGES / ÉVÈNEMENTS

COVOITURAGE. Départ de Saint-Hyacinthe: samedi 23 juillet en direction de Chicoutimi. Retour à Saint-Hyacinthe: vendredi 5 août. Pour toutes les conditions, communiquez avec Karl: 450-768-7199.

VOYAGE de groupe au Panama, 30 janvier au 13 février 2012, tout compris, occ.double, réservation, places limitées, 1,850,45\$. Napoleon et Lili : 450-799-3906.

590 AMITIÉ RENCONTRES

AMOUR, amitié, aventure... Mesdames, discutez gratuitement. Messieurs: 1-900-789-0880, usagers Bell Mobilité, Rogers, Fido: #6464. En direct: 1-900-789-6666, cell.: #5353. Infos: 514-985-2424, 1-866-553-5651.

EXCLUSIF: Réseau dialogue/recontre au Québec! Avec les plus jolies filles... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité, Fido, Rogers: #6969 ou entendez-les: #3333.

RÉSEAU Rencontre: 514-768-3999; Direct: 1-900-830-9900, 2,45\$/min/10min. Rencontre instantanée par cellulaire: #7393, 2,29\$/min. Achat carte crédit: 1-800-571-3999; facilités de paiement: 1-900-643-7700; clavardage/webcam: www.lerecontre.com

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit: 1-888-451-7661. Echange messages vocaux: 1-866-634-8995. Conversations directes (1 à 1): 1-877-347-9242. Filles locales célibataires: 1-888-571-5763 (18+).

595 SERVICES PERSONNELS

100% belles et jolies. Pamela te comblera, blonde, services de qualité, privé, golden, domination: 450-678-2552. Jenny, visage sublime/corps sensuel, naturel: 450-678-8393.

cartes professionnelles 450 773-6028

CALFEUTRAGE
Steve Fortin est **MONSIEUR CALFEUTRAGE**
Montérégie Est
RBO : 8291-0654-57
450 230-7383
• Estimation Gratuite
• Garantie 30
• Possibilité de financement
www.monsieurcalfeutrage.ca

CARTE PROFESSIONNELLE
Reproduisez votre carte professionnelle dans deux journaux et sur Internet
TOUT EN COULEURS
021.8600
021.8600
à partir de **66\$*** + taxes par parution
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Clairon 450 773-6028
(Jeudi, mardi et Internet)
1 semaine106\$ + tx.
6 semaines98\$/sem., + tx.
12 semaines93\$/sem., + tx.
26 semaines81\$/sem., + tx.
52 semaines66\$/sem., + tx.

SOINS de PIEDS
Karina Osorio
Infirmière
tél.: 1 888 300-9060
6165, boul. Laframboise, Saint-Thomas d'Aquin, Saint-Hyacinthe

COMPTABILITÉ
Claudine Lapierre
- Tenue de livres
- Poyes (CCQ)
- Fin de mois
- Préparation de fin d'année
- Assistance comptable
- Rapports d'impôts
25 ans d'expérience
Tél.: 450-278-4235
comptabilitecl@ntic.qc.ca

EAU DE SOURCE
Jean Ménard Distributeur
Distribution Jean Ménard Inc.
2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2V4
Dépositaire: Produits d'entretien biodegradables
Service de livraison résidentiel et commercial
Vente, location, réparation de refroidisseurs
Aussi disponible, eau distillée moins que 2 PPM
Tél.: 450 773-6034 • Beloeil: 450 464-7979
Télé.: 450 773-2077 • www.amaro.ca

SANTÉ BEAUTÉ
CLINIQUE D'ENDERMOLOGIE
SANTÉ SILHOUETTE | Cartes-cadeaux disponibles
DIÈTE PROTÉINÉE
TRAITEMENTS CORPS ET VISAGE
■ Endermologie
■ Radiofréquence
■ Lumière pulsée
■ Soins esthétiques
■ Développement musculaire
■ Massothérapie
T 450 774-9971
490, av. de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe QC J2S 5J5

TERRASSEMENT, EXCAVATION
Excavation Terrassement Résidentiel
RBQ: 5618-5432-01
• Nivelage de terrain
• Terre de remplissage
• Terre de finition
• Gravier
Benoît Blanchard
450 778-7899

595 SERVICES PERSONNELS

ATTENTION! Isa 19 ans, te reçoit pour ton plaisir. Sarah 20 ans, te comblera. Anna 21 ans, jolie perle noire. Chanti, 34ans, 5'6", 115lbs, sans tabou. Gina est de retour, beauté naturelle, saura satisfaire tes fantasmes. 7/7, 24/24. Paiement par carte. **ENGAGEONS, TRÈS BONNES CONDITIONS; 450-775-5150.**

AU Masculin. Vous voulez passer de bons moments avec une dame agréable. Du lundi au dimanche, 9h à minuit. Téléphonnez-moi au 450-252-9043 (St-Hyacinthe).

BELLE et sensuelle Angélique, 5'4", 130lbs, 42 ans te reçoit à Saint-Hyacinthe. 450-888-8226.

MANON, 42 ans, 5'4", 110lbs, te reçoit Saint-Hyacinthe. 450-888-8483.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la Très Sainte Vierge Marie pour faveur obtenue. G.L.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à Saint Antoine de Padoue, pour faveur obtenue. N.C.

720 ENCANS

★★★★★★
★★★★★
★★★★

*** ENCAN *
MAURICE
RAINVILLE**

Disponible pour tous genres d'encans
Achat, antiquités et succession

Tél. : 450 771-2288

Cell. : 450 771-8393

www.encanmauricerainville.com

★★★★
★★★★★
★★★★★

0230625

Un riche patrimoine religieux

Les élèves en enseignement religieux de troisième année du Collège Saint-Maurice ont eu droit à une tournée enrichissante du patrimoine catholique du centre-ville de Saint-Hyacinthe. Fin mai, elles ont visité l'Hôtel-Dieu (Sœurs de la Charité), rencontré les sœurs de Saint-Joseph (Centre Élizabeth-Bergeron) et les Adoratrices du Précieux-Sang dans leur monastère. Elles ont complété le tout par une visite éclair à l'église Notre-Dame-du-Rosaire et à la Cathédrale. Cette excursion a permis de faire découvrir davantage aux élèves l'exceptionnel héritage catholique du milieu maskoutain, non seulement dans le culte et la prière, mais aussi dans les soins hospitaliers et l'enseignement.



LE RESSUSCITÉ VIT AVEC NOUS.

L'AREQ distribue ses bourses



L'Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (AREQ), secteur Richelieu-Yamaska, a rendu hommage à ses bénévoles le 9 juin. À cette occasion, la Fondation Laure-Gaudreault, mise sur pied par l'association en 1990, a remis des chèques de 1000 \$ au Trait d'Union Montérégien et aux Petits Archets, ainsi qu'un chèque de 2000 \$ à la maison Victor-Gadbois. De gauche à droite, Valérie Ouellet (Trait d'Union Montérégien), Michèle Cardin Chartier (Fondation Laure-Gaudreault), Lucie Boisvert (Les Petits Archets), Mélanie Marsolais (La maison Victor-Gadbois), Arlette Bouchard (présidente de l'AREQ Richelieu-Yamaska).

TEL-AIDE
450 774-1889

Vous avez besoin de parler...

ENCAN
À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**

cartes professionnelles 450 773-6028

MÉDIUM ET SOINS ÉNERGÉTIQUES

Sylvie Leblanc
Praticienne en soins énergétiques et Médium

5090, boul. Lévesque Est, Laval Qc H7C 1N1

Sur rendez-vous
Téléphone : 819 216-5005

VENTE - ÉCHANGE - ACHAT

Excellence Auto Acton inc.
VENTE - ÉCHANGE - ACHAT

AUTOS ET CAMIONS

Vous servir professionnellement... c'est notre engagement.

AMVOO
GAA

Inventaire et services:
excellenceauto.com Ma place de confiance

1495, rue d'Acton, Acton Vale
0228377 **450 546-2306**

ORDINATEUR

ORDI-SECOURS
DÉPANNAGE D'ORDINATEUR À DOMICILE

**PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER!
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.**

SATISFACTION GARANTIE
Si nous ne réglons pas votre problème, vous ne payez rien.

450 779-0019

SOINS DE PIEDS

CÉLINE THIBAUT

Soins confort :

- Amincissement et taille des ongles
- Réduction des callosités crevasses, cors
- Pédicure français

Forfaits sandale

450 774-2843

PERTE DE CHEVEUX

Perte de cheveux?

TRAITEMENTS PRÉVENTIFS • SOINS DU CUIR CHEVELU
REMPACEMENT CAPILLAIRE - HOMMES ET FEMMES
GREFFE CAPILLAIRE • PROTHÈSES POUR CHIIMIOTHERAPIE

capilia
Granby
Centre de solutions capillaires
4, boul. Leclerc E., Granby
450 956-0938

www.capilia.ca • 1 866 922-7454

DÉCAPAGE

450 513-1797 Entreprise **RG**
(St-Pie)

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place
Pianos, meubles, etc...

Faux fini

Robert Graveline, Propriétaire

PRODUITS DE LA FERME

LES DÉLICES Campagnards

Boutique de produits de la ferme

Heures d'ouverture

Mercredi	13 h à 18 h
Jeudi	15 h à 20 h
Vendredi	13 h à 18 h
Samedi	9 h à 13 h

Vente au détail Complet et demi
Bœuf - Porc - Veau - Poulet et autres produits (sans hormones de croissance ajoutées)

Service d'abattage et de découpe (sous inspection provinciale)
Permis du M.A.P.A.Q.

ou sur rendez-vous

Isabelle & Bruno Beaugard
1007, Salvail Sud, La Présentation
450 796-4693
450 223-4380

AGENT IMMOBILIER

MOI J'VENDS ! 2%
à partir de seulement

Serge Guertin QSC
Courtier immobilier affilié
450 888.2294

Proprio Direct

sergeguertin@ntic.qc.ca
www.proprindirect.com

Prix Distinction Lauréat 2007 | Prix Excellence 2008-2009-2010

carrières et professions

Perspectives professionnelles en Montérégie, les emplois sont nombreux et diversifiés!

Vous êtes à la recherche active d'un emploi? Vous êtes en processus de choix de carrière ou de réorientation? Vous avez du choix! Plusieurs métiers et professions, issus de formations de niveau secondaire, collégial ou universitaire, présentent d'excellentes perspectives d'emploi en Montérégie.

D'ici 2014, selon Emploi-Québec Montérégie, 138 000 postes seront à combler. De ce nombre, 45 500 postes seront créés et 92 500 seront engendrés par les départs à la retraite. Ces postes sont offerts dans différents secteurs d'activité tels que la santé, le commerce de détail, les technologies de l'information, la

production électronique ou électrique et plusieurs autres. Voici un tableau* vous présentant quelques métiers en demande.

Bien que ces métiers offrent des perspectives favorables ou très favorables, ils nécessitent aussi que l'employé possède des qualités et des compétences recherchées par les employeurs. D'une vue d'ensemble générale, la bonne connaissance du français et de l'anglais, la créativité, le dynamisme, la capacité de mener un projet du début à la fin, l'esprit d'initiative, l'autonomie, l'habileté à communiquer, la maîtrise de l'environnement informatique et le sens des responsabilités font tous

partie des aptitudes convoitées par les employeurs.

L'un de ces métiers vous intéresse? Vous aimeriez connaître les perspectives professionnelles des autres métiers disponibles? Consultez l'adresse www.emploi.quebec.net, sous l'onglet IMT en ligne. Vous pourrez explorer directement un métier et une profession en choisissant d'abord la région désirée et ensuite le métier recherché. Vous retrouverez toutes les informations reliées spécifiquement à cette profession telles que les perspectives professionnelles, les salaires, les formations, les statistiques et les principaux secteurs d'activité.


Vous avez des questions sur les perspectives professionnelles? Votre centre local d'emploi (CLE) est là pour y répondre! N'hésitez pas à communiquer avec le CLE de Saint-Hyacinthe au 450 778-6589. Un agent d'aide à l'emploi se fera un plaisir de vous appuyer dans vos démarches!



Études secondaires	<ul style="list-style-type: none"> • Aides-infirmiers, aide-soignants et préposés aux bénéficiaires • Électromécaniciens • Soudeurs et opérateurs de machines à souder 	<ul style="list-style-type: none"> • Vendeurs et commis-vendeurs – commerce de détail • Mécaniciens d'équipement lourd • Machinistes et vérificateurs d'usinage et d'outillage • Boulangers-pâtisseries
Études collégiales	<ul style="list-style-type: none"> • Agents aux achats • Infirmiers autorisés • Inhalothérapeutes, perfusionnistes cardiovasculaires et technologues cardiopulmonaires 	<ul style="list-style-type: none"> • Estimateurs en construction • Éducateurs spécialisés • Technologues et techniciens en génie mécanique • Technologues et techniciens en génie civil
Études universitaires	<ul style="list-style-type: none"> • Vérificateurs et comptables • Agents en valeurs, agents en placements et négociateurs en valeurs • Ingénieurs civils • Ingénieurs en aérospatiale 	<ul style="list-style-type: none"> • Économistes, recherchistes et analystes des politiques économiques • Omnipraticiens et médecins en médecine familiale • Pharmaciens

*Le masculin a été utilisé dans le tableau afin d'alléger le texte.

Emploi Québec
Montérégie



POLYMÈRES technologies

POLYMÈRES TECHNOLOGIES est une entreprise spécialisée dans la distribution et formulation de résines thermodurcissables dans les domaines : aéronautique, composites, prototypage rapide, automobile, électronique, plastique, médical et modelage. Notre clientèle provient du Canada et des États-Unis.

Nous sommes à la recherche d'une personne responsable en vue de combler le poste de :

RESPONSABLE À LA RÉCEPTION ET EXPÉDITION

Le candidat retenu sera responsable des tâches relatives aux activités quotidiennes des ventes selon les procédés standards corporatifs, et ce, sous la supervision du directeur des opérations

La personne qui comblera ce poste aura les responsabilités suivantes :

- * Préparation, réception et expédition des commandes.
- * Gestion de l'inventaire selon les critères d'opération.
- * Communication et planification des compagnies de transport au Canada et États-Unis.
- * Gestion de la documentation des matières réglementées pour le transport.
- * Entretien des équipements et du bâtiment.

Le ou la candidat(e) devra présenter les critères suivants :

- * Bilingue (parfaite connaissance du français et anglais écrit et parlé)
- * Cartes de cariste et de formation sur le transport des marchandises dangereuses, des atouts.
- * Énergique, fiable, souriant et ponctuel.
- * Capacités à travailler en équipe et à s'intégrer au groupe
- * Capacité à travailler rapidement et efficacement.
- * Capacité physique pour manutention de produits lourds.
- * Habiletés manuelles, polyvalence et capacité de communication verbale et écrite.
- * Discipline et initiative.
- * Connaissance des programmes informatiques tels ACOMBA, WORD, EXCEL et OUTLOOK serait un atout.
- * Connaissance en pneumatique, un atout.

SALAIRE : Selon expérience et possibilité de bonis selon performance.
Poste permanent à être comblé rapidement à raison de 37.5 heures par semaine.

Vous pouvez faire parvenir votre C.V. par courriel à l'adresse administration@polymerestechnologies.com ou par télécopieur au numéro 450 250-3059.
Les candidats retenus seront contactés pour une entrevue.
Le poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

GRUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à Saint-Pie, au sud de Saint-Hyacinthe, est le plus important fabricant de mobiliers de bureau en panneaux stratifiés au Canada. Le Groupe Lacasse, chef de file en ameublement de bureau, connaît actuellement une hausse considérable de son marché.

Joignez-vous à une équipe gagnante **À QUI LA CHANCE !!!**

Vous êtes polyvalent, vous désirez faire partie d'une équipe dynamique, avec des conditions salariales compétitives, un régime d'assurance très intéressant !

Nous avons PLUSIEURS POSTES DE JOURNALIERS à combler.

Exigences :

- Responsable et consciencieux
- Bonne endurance physique
- Expérience en usine un atout
- Disponibilité sur le quart de soir

Groupe Lacasse
99, Saint-Pierre, Saint-Pie
Québec, J0H 1W0
Télécopieur : 450 772-5891
Courriel : claud.brunelle@grounelacasse.com



« Un emploi à 55 ans, oui c'est possible! »

Service offert aux chercheurs d'emploi âgés entre 55 et 64 ans de la MRC d'Acton et des Maskoutains permettant de :

- faire valoir leurs compétences;
- apprendre des techniques de recherche d'emploi efficaces;
- cibler des employeurs potentiels;
- trouver un emploi rapidement.

Sous certaines conditions, les personnes de 50 à 54 ans et de plus de 65 ans peuvent être acceptées. - Possibilité d'allocations de participation et de subventions salariales après évaluation.

Inscrivez-vous dès maintenant.

Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de :

Canada  Emploi Québec 

Action Emploi
Non partenaire vers l'emploi
450 773-8888
440, av. Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe
www.action-emploi.ca

carrières et professions



COMMIS AUX PIÈCES

- Exigences :**
- Expérience minimum de 2 ans comme commis aux pièces
 - Connaissance du système informatique flexilog (serait un atout)
- Nous offrons :**
- Emploi à temps plein
 - Excellent programme de formation
 - Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
 - Avantage sociaux intéressants
 - Connaissance et formation GM serait un atout.

Envoyez votre C.V.

soit par courriel :
 jflussier@lussierchevrolet.com
 par télécopieur : 450 778-1422
 par téléphone : 450 778-1112, poste 231
 ou bien en personne au 3000,
 rue Dessaulles Saint-Hyacinthe
 (voir Jean-François Lussier)

450 778-1112 poste 231

0227882



Entreprise manufacturière située à Saint-Pie de Bagot recherche :

1 assembleur de structure en bois Coupe de pièces

- Minutie, débrouillardise, sens de l'organisation. Aptitude lecture de plan.
- Opérateur de banc de scie
- Conduire chariot élévateur (un atout)

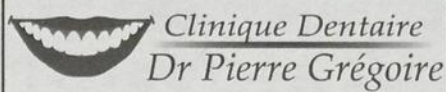
2 rembourseurs avec 2 à 5 ans expérience

- Remboursement fauteuils de bureau
- Sens du travail bien fait, personne manuelle, capable de travailler sous pression

SVP envoyer C.V. par télécopieur au 450 772-2168 ou par courriel à production@sylco.ca

Postes en vigueur immédiatement

0227883



recherche Assistante dentaire

Communiquez à la clinique du Docteur Pierre Grégoire au
450 261-1611

0227901



- Aide-cuisinier(ère)
 - Serveur(euse)
 - Barmaid, barman
- Avec expérience

Envoyer votre C.V. par télécopieur : 450 774-2450 ou par courriel : aucharbon@maskatel.net ou par poste votre C.V. au : 1595, av. Saint-Antoine Saint-Hyacinthe Qc J2S 3L2

0227865



BESOIN URGENT

- INFIRMIÈRES
- INFIRMIÈRES-AUX
- PAB

St-Bruno — Beloeil
 St-Hyacinthe — Acton Vale
 CH—CHSLD—CA—CLSC

- Horaires flexibles
- Travail diversifié
- Très bons Salaires

Envoyez votre CV
 Fax (514) 418-7102
 Tél (514) 386-7273
info@agencemeditech.com
www.agencemeditech.com

0227893



RECHERCHE (URGENT)

CHAUFFEUR CLASSE 1

3 à 5 ans d'expérience sur remorque à plateau (flatbed) ou B-Train. Local ou longue distance. Poste de jour et de soir. Dossier de conduite impeccable, bonne condition physique, responsable et courtois.

COMMIS DE BUREAU

Préparation des documents de facturation, traitement des demandes de nos partenaires et autres tâches de bureau. Poste à temps plein (40 h)

Bilingue (oral et écrit), connaissance des logiciels Word et Excel, rigueur et sens de l'organisation, expérience de travail, préférablement dans le domaine du transport (un atout)

Demander Gérald
gaudet@galogistique.com
 Télécopieur : 514 221-3166
 Téléphone : 450 773-8374

0227886

Boris
CONTRÔLEUR(E)
PRIX DE REVIENT

Responsabilités pour le poste :

- Implantation et amélioration du système de prix de revient;
- Analyse et explication des variances;
- Implication dans le processus budgétaire;
- Établir les coûts standards par produit;
- Maintien et mise à jour des coûts standards par produit;
- Effectuer différentes analyses en rapport avec le prix de revient;
- Produire les états financiers et l'information financière demandée par l'organisation;
- Organiser le contrôle financier des opérations, la gestion budgétaire et la trésorerie;
- Effectuer, de concert avec la direction, l'établissement des budgets d'investissement, de financement, de ventes, de dépenses, de trésorerie, etc.;

Critères recherchés :

- Baccalauréat en sciences comptables ou dans un domaine connexe;
- Titre CMA (atout important);
- Anglais fonctionnel;
- Connaissance du coût standard;
- Mobilité demandée.

Comparez la performance financière avec les budgets et interpréter les résultats;
 Participer à l'établissement du plan d'action pour atteindre les objectifs de profitabilité;
 Être responsable de la préparation des différents rapports aux gouvernements et du dossier de vérification de fin d'année;
 Diriger les fonctions de comptabilité et de contrôle;
 Être responsable des contrôles liés à l'inventaire.

Ce poste vous intéresse?
 Contactez-nous dès maintenant en envoyant votre C.V.
 par télécopieur au : **450 686-1898** ou à : info@biereboris.com
 réceptionniste-coordonnatrice
CONTRÔLEUR(E) - PRIX DE REVIENT

0227885

CAMELOTS RECHERCHÉS DANS LES SECTEURS

Bourg-Joli
 Douville
 Saint-Thomas-d'Aquin

Vous aimez marcher
 Vous cherchez un revenu d'appoint
 Vous êtes disponibles le jeudi matin avant 7 h

Communiquez avec Annie ou Lysa au **450 773-6028**

Le Courrier
 de Saint-Hyacinthe

0222630

PROMOTION ESTIVALE

Section : carrières et professions

2 pour 1
 sur la couleur*

Visibilité internet incluse 7 jours

ccorriveau@courrierclairon.qc.ca
Candy Corriveau • 450 773-6028

• Section carrières et professions seulement
 • Offre d'une durée limitée
 * Affichez une annonce dans Le Courrier et le Clairon, et bénéficiez d'un tarif réduit 2 pour 1 sur la couleur.

Le Clairon
 REGIONAL OF SAINT-HYACINTHE
Le Courrier
 de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

0225500

carrières et professions

REVENUS Supplémentaires \$\$\$ Garantis

Païement Rapide Garanti

Livraison bottins téléphoniques dans la région de **Saint-Hyacinthe**.
Âge minimal 18 ans requis, posséder véhicule, permis de conduire, carte de sécurité sociale et preuve d'assurance.

Veillez appeler le: 1 800 735-0616
(Job #: 9576)

0227880

0227887

**Cantine
Le Cochon Glacé**
recherche

**Cuisinier(ère)/
Serveur(euse)**

Téléphonez au
450 771-9190 ou 514 893-2906
et demandez Lionel ou Martine.

Taillage Expert Recherche

Une personne d'expérience dans la taille de haies de cèdre et arbustes.

Exigences :

- Permis de conduire obligatoire
- Autonome
- Personne de finition

Pour information, demandez Mario au
450 773-4359

0227896

Vague d'embauche chez Adecco!

Emploi d'été - Journalier (ère)s !

Plus de 20 postes à partir de 10 \$/h
Sur tous les quarts, #684932

15 Journalier (ère)s permanents!

Région de Saint-Pie, 12,50 \$/h
Quarts de soir, #687780

4 Mécanicien (ne)s Industriels

Permanents, quart de jour,
Ouvert aux finissants, #687567

Programmeur Java

Permanent, région de Granby,
Salaire très compétitif # 687320

Adecco Saint-Hyacinthe

Faites parvenir votre C.V. à :
st-hyacinthe@adecco.qc.ca
ou par télécopieur au 450 771-4949

Visitez notre site pour plusieurs
offres d'emploi.

Adecco

adecco.qc.ca

0227890

0227919

UNIPRIX

POSTE
d'assistant (e)
technique au
laboratoire

Poste à temps plein
Exigences :

- Minimum 2 ans d'expérience
- Connaissance de Lab Expert

Communiquez avec
Nathalie ou Éric au :
450 546-2522

Spécialités MB inc., établie depuis 1987
et spécialisée dans le développement
et la préparation de produits de viande surgelés
(La Fourchette et marques privées)
est à la recherche d'un :

PRÉPOSÉ AU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Relevant du coordonnateur Assurance-Qualité,
le préposé au contrôle de la qualité s'assure
que tous les produits finis et matières premières
répondent aux exigences de l'entreprise.

- Poste permanent à temps plein
- Travail au froid (5° C)
- L'expérience et la connaissance des normes HACCP sont des atouts
- Formation fournie
- Plan d'assurances collectives

Postes disponibles immédiatement

Envoyez votre C.V. au :
5450, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe QC J2S 7Y8
par télécopieur au 450 771-1417
par courriel au :
varchambault@specialitesmb.com

0227884

TRANSPORT
M LEMIEUX
St-Hyacinthe

6265, avenue Durocher
Saint-Hyacinthe, Qc J2R 1B6

Chauffeur classe 1 recherché pour transport local Québec-Ontario

Envoyez votre C.V par télécopieur au
450 488-0353 ou par courriel à
transportm.lemieux@hotmail.com
ou veuillez communiquer avec
Julie au 450 488-0398

0227902

CENTRE DE RECYCLAGE RÉGION DE BELOEIL PIÈCES D'AUTOS ST-MATHIEU

Nous recherchons commis/vendeur au département des pièces.

Expérience pièces neuves et usagées
un atout
Doit parler anglais/français
Poste temps plein
Salaire selon compétence

Demandez Éric ou Lucie
514 726-9279 ou 450 464-5102

0227903

AGENT AUX VENTES À L'INTERNE ET MARKETING

Depuis 1953, notre entreprise se spécialise
dans la fabrication et la distribution
des nettoyants industriels et résidentiels,
CHEMLAB et ENVIROLAB.

Nous sommes à la recherche d'une per-
sonne qui s'occupera de notre service à la
clientèle.

TÂCHES :

- Vente et service à la clientèle à l'interne;
- Support marketing;
- Développement des affaires, soumissions, rapport de ventes.

EXIGENCES :

- Formation collégiale en marketing ou équivalent;
- 2 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Anglais fonctionnel.

CONDITIONS :

- Poste permanent 37.5 heures/sem.;
- Salaire compétitif et bonus;
- Programme d'assurance collective et fonds de pension.

Faire parvenir C.V. a/s Carl Bouchard,
2975, rue Nelson Saint-Hyacinthe QC J2S 1Y5
Télécopieur : 450 774-43324
Courriel : cbouchard@vto.qc.ca

envirolab
Nettoyants Industriels

chemlab
PRODUITS SANITAIRES

0227891

USINE AGROALIMENTAIRE PRÉPOSÉ(E) À L'ASSAINISSEMENT (Saint-Damase)

Les principales tâches sont :

Procéder au nettoyage des murs, plafonds, planchers, bacs,
convoyeurs, pièces, à l'aide de boyau à pression.

Permanent, temps plein, du lundi au vendredi,
de 17 h à 2 h environ

Salaire : 11 \$/h*
(Échelle salariale)*

clean
Proprement fait

C.V. obligatoire

Courriel : emploi@cleaninternational.com - Télécopieur : 1 888 839-4187

0226635

Transport Benoit Beauregard

St-Jude, Québec
Recherche

Chauffeur classe 1

- Expérience en dompeur
- Transport local

Tél : 450 278-9414 (cell.)
Fax : 450 792-2230

0227875

LACANIERE
MINI-MOTEUR/2008

MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE

de petits moteurs 2 temps et 4 temps tel que :
scie à chaîne, coupe-herbe, tondeuse, tracteur,
souffleuse à neige.

- Avec expérience
- Poste permanent à temps plein 40 h/semaine

Communiquer avec Éric Viens
par télécopieur au : 450 252-9035
ou courriel : eric_viens@hotmail.com

0227867

**GROUPE
AQUINO**

OFFRE D'EMPLOI : CAMIONNEUR DE VOLAILLE

TÂCHE PRINCIPALE :

Transporter des poulets vivants de la ferme
jusqu'à l'abattoir

DISPONIBILITÉ :

Temps plein 40 h semaine de nuit

EXIGENCES :

- Ponctualité, stable, bonne capacité physique
- Permis de classe 1 valide
- Expérience sur les camions minimum 2 ans

* Rémunération sur base horaire

Envoyer votre c.v. à
groupeaquino@hotmail.ca
ou tél. : 450 223-4025

0227906

SUBWAY

SAINT-HYACINTHE

GÉRANTS(ES) SUBWAY

Poste à temps plein de jour

Tâches :

- Service à la clientèle
- Gérer une équipe d'une dizaine d'employés
- Veiller au bon déroulement des opérations
- Remplir des rapports de ventes
- Préparation de la nourriture
- Entretien du restaurant
- Respect des normes Subway et de salubrité alimentaire
- Etc.

Exigence :

Personne honnête aimant le travail d'équipe.

Apportez votre C.V. au
2497, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe
et demandez Claudine

0227878

idi
LES INDUSTRIES DRUMMOND INOX

sont en pleine expansion et recherche

SOUDEUR

- Poste à temps plein 40 h/semaine de jour
- 3 à 4 ans d'expérience en acier inoxydable (au tig)
- Équipe dynamique
- Bon salaire
- Bons avantages sociaux (assurance groupe)

Faites parvenir votre c.v. à
Industries Drummond Inox
1783, Sigouin
Drummondville (Québec) J2C 5R7
Télec.: 819 474-8388 ou par courriel à
louis@drummondinox.com

0227815

carrières et professions

A.T.P. recherché(e)

- Assistant-technique en pharmacie
- Temps plein
- Expérience requise sur LabXpert

Demandez Nicole, Marco ou Guylaine
Nicole Brouillard
 2080 Saint-Pierre O.
 Saint-Hyacinthe
450 773-9763

0222494

laöra 377, boul. Sir Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire
 CUISINE ITALIENNE

CUISINIER
 Avec expérience • Jour, soir, fin de semaine

PLONGEUR
 Jour, soir et fin de semaine

Veillez faire parvenir votre C.V. par courriel à : markellis@live.ca avec le poste recherché comme objet du courriel.

0227905

RESTAURANT L'ÉTOILE ST-HILAIRE

Recherche **SERVEUR (EUSE)**
 (connaissance déjeuner, dîner, souper)

- Avec expérience • Temps plein
- Environ 30-35 heures/semaine

Téléphonez au 450 467-0457
 Demandez Nick ou Christophe ou se présenter au 874, boul. Laurier Mont Saint-Hilaire

0227892

RESTAURANTS **CASA GRECQUE**

- Boss-boy, vendredi et samedi soir
- Plongeur, temps partiel
- Serveur(euse), temps partiel

Se présenter avec votre C.V. au :
 5910, Martineau Ouest, Saint-Hyacinthe

0227899

CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
 Pour voiture neuve Avec expérience dans la vente au détail

- Très bonnes conditions
- Salaire de base, plus commissions
- Bonus mensuels, trimestriels et annuels

Faire parvenir votre C.V. à :
 pbeauchamp@hyundaicasavant.com
 Télécopieur : 450 774-3149
 Tél. : 450 774-6344
 poste 242

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI
 www.hyundaicasavant.com

Casavant
 SAINT-HYACINTHE

0227889

LMM

CONTREMAÎTRE

Law Marot Milpro, située à Saint-Hyacinthe, est à la recherche d'un contremaître d'expérience pour superviser une équipe de production, sur le quart de jour, dans le domaine du métal en feuilles.

Principales tâches :

- Faire de la supervision active de 30 employés, dont principalement des soudeurs.
- Organiser le travail afin de rendre les opérations efficaces dans les départements de transformation, soudure, peinture et assemblage mécanique.
- Responsable de la qualité des soudures et du produit fini.

Exigences :

- 10 années d'expérience comme contremaître
- Connaissance dans la transformation du métal en feuille et de la soudure
- Connaissance en PVA

Qualités recherchées :

- Leadership
- Organisé
- Axé sur l'amélioration et la performance
- Excellent coach

Pour plus d'informations sur notre entreprise, visitez notre site au : www.lmm.info

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
LAW-MAROT-MILPRO INC.
 Att. : Steve Bureau
 1150, rue Brouillette,
 Saint-Hyacinthe, QC J2T 2G8
 Télécopieur : 450 771-6264
 Courriel : sbureau@lmm.info

0227904

Secrétaire / comptable
 Joignez-vous à l'équipe de

LAPLANTE & ASSOCIÉS CA INC. GROUPE Services

Description des tâches

- Sortir les états financiers sur un fichier de forme Excel
- Faire de la tenue de livres
- Calculs de paies et de remises gouvernementales

Exigences

- Très bonne connaissance des logiciels Acoma, Simple Comptable, Word, Excel et Outlook
- Français impeccable
- Très bon sens de l'organisation
- Beaucoup de minutie et de rigueur
- Esprit d'équipe et autonomie

Envoyer votre C.V. par courriel : martin@laplante.ca

0227876

MONSIEUR CALFEUTRAGE

Emplois disponibles

RECHERCHE 10 vendeurs
 Représentants demandés Secteur résidentiel

- Temps plein
- Temps partiel
- Programme de formation complet
- Rémunération jusqu'à 2 000 \$/semaine
- Programme de bonification
- Aucune expérience requise
- Produits exclusifs

Téléphonez au **450 230-7383**
 ou **514 454-0938**

0227881

OVOTECH DE L'IDÉE AU CONCRETI

ENTREPRISE EN CONCEPTION DE MACHINERIE INDUSTRIELLE

RECHERCHE

CONCEPTEUR/DESSINATEUR
 DEC ou DEP en dessin industriel
 Maîtrise de Solidworks

TECHNICIEN MONTEUR
 DEC ou DEP en mécanique industrielle
 Lecture de plans • Dextérité • Autonomie

Postes disponibles immédiatement * Temps plein (40 heures/semaine)

Salaire selon compétences
 Postes ouverts aux hommes et aux femmes
 Envoyer curriculum vitae à :

Par la poste :
Ovotech inc. (ressources humaines)
 8200, Ouimet, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2R 8S1
 par courriel: schaput@ovotech.qc.ca
 Seuls les candidats retenus seront contactés.

0227872

HONDA **Casavant** SAINT-HYACINTHE

RECHERCHE CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
 pour la réputée gamme Honda Avec expérience dans la vente au détail

- Horaire 4 jours/semaine
- Démonstrateur ou allocation pour véhicule
- Possibilité de rémunération très intéressante
- Bonifications mensuelles et annuelles
- Équipe de ventes dynamique

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

Honda Casavant SAINT-HYACINTHE

S.V.P. faire parvenir votre C.V. par courriel : dportant@hondacasavant.com
 Tel: 450 774-2020

350, Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
 Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20

0227898

F.Ménard Agromex

La Boucherie 235

Chef de file dans l'industrie porcine et la transformation agroalimentaire

Nous offrons des emplois stables avec assurances complètes, congés de maladie, régime de retraite et possibilités d'avancement.

Venez rejoindre notre équipe !

Courriel : rh@fmenard.com
 Télécopieur : 450-293-2622
 www.fmenard.com

JOURNALIER

EN USINE DE TRANSFORMATION DE LA VIANDE

Journalier à l'abattage
 Journalier à l'éviscération
 Journalier à la salle de coupe
 Journalier à l'expédition
 Journalier à la sanitation (poste de soir)

Postes permanents de jour et de soir, 40 h/semaine. Possibilités de temps supplémentaire.
 Exigences : Excellente forme physique, capacité de travailler en équipe.
 Salaire 12\$/h. Échelle salariale atteignant 18.04 \$/h.

OUVRIER EN FERME PORCINE

Postes permanents de jour, 42.5 h par semaine, 1 fin de semaine sur 2.
 Exigences : Passion pour les animaux, fiable, flexible et responsable.
 Expérience en ferme, un atout.
 Salaire de base de 530.60\$ par semaine (636.75\$ après 1 an).
 Des bonus de production s'ajoutent pour un salaire moyen de plus de 40 000\$ par année.

BOUCHER

Poste permanent, 40 heures par semaine de jour. L'horaire de travail est variable.
 Exigences : Formation en boucherie, 2 à 3 ans d'expérience.
 Salaire : 12\$/h. à 16\$/h.

0227877

avis légaux

AVIS DE DÉCLARATION
TARDIVE DE FILIATION

Prenez avis que Christian Robert, dont l'adresse du domicile est le 582, rang Saint-Simon, Sainte-Madeleine, QC, J0H 1S0, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Océanne Marie Chantal Robert Smith, née le 28 octobre 2003 et de Audrey Marie Pascale Smith, née le 20 avril 2000, à Montréal et filles de Véronique Smith.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Océanne Marie Chantal Robert Smith et Audrey Marie Pascale Smith dans les actes de naissance de ces dernières.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Avis rempli et signé :
Christian Robert
Montréal, le 4 juillet 2011

0232850

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE

Succession de M. GÉRALD BERNARD

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Gérald BERNARD, en son vivant rentier, domicilié au 810, rang de la Presqu'île, Saint-Pie, Québec, J0H 1W0, survenu le 8 octobre 2010, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale en fonction, soit : madame Louise Granger le 13 avril 2011, devant Me Félix Mathieu, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Félix Mathieu, notaire, sise au 24, avenue Saint-François, Saint-Pie, Québec, J0H 1W0 (téléphone 1 450 772-2484).

Donné ce 8 juillet 2011.

Louise Granger,
liquidatrice

0232059

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE

Succession de MME JEANNE RAINVILLE
Prenez avis de la clôture d'inventaire des biens de la succession JEANNE RAINVILLE, en son vivant domiciliée au Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska, Pavillon Hôtel-Dieu, situé au 1800, rue Dessaulles à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 2T2, décédée le 29 mai 2011, lequel un inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 905, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5C6.

Me Nathalie Lafontaine-Jodoin, notaire

0232941

AVIS LÉGAL

No: 750-02-007450-113

Jean St-Laurent
Partie demanderesse

c.

Éric Bernier
Partie défenderesse

Prenez avis que le **26 juillet 2011, à 14 h 30**, au **46, Rang des Vingt, Saint-Basile-le-Grand (Québec)**, seront vendus les biens saisis en cette cause à savoir :

- 1 T.V. écran plat 60 po de marque Samsung et acc.
- Deux enceintes tour Harman Kardon et deux enceintes satellite
- 1 unité télé noire et 1 Subwoofer Harman Fardon

Le tout sera vendu suivant la loi.
CONDITION : argent comptant ou chèque visé

Pierre-Yves Portugais
Étude Drolet, huissiers de justice,
1150, av. de L'Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B3
Tél. : 450 771-6986
Fax : 450 771-7447

0228760



AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENTS NUMÉROS 372 ET 375

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 4 juillet 2011, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 372** modifiant le règlement numéro 200 relatif aux rejets dans les égouts municipaux en ce qui a trait à diverses dispositions.

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 375** visant à augmenter d'une somme de 2 200 000 \$ le montant constituant le fonds de roulement.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 13 juillet 2011

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0232752



AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 63-5

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **20 décembre 2010**, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 63-5** modifiant le règlement numéro 63 décrétant l'établissement de la Caisse de retraite des employés de la Ville de Saint-Hyacinthe en ce qui a trait à diverses dispositions.

Le règlement précité a été enregistré à la Régie des rentes du Québec le 28 juin 2011.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 13 juillet 2011

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0232751



AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

(Territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe,

Districts Saint-Thomas-d'Aquin et Sainte-Rosalie)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 350-4

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées **3043-C-02, 3042-C-03 et 11011-A-21** et pour leurs zones contiguës.

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **4 juillet 2011** sur le projet de règlement numéro **350-4** le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 11-322, a adopté un second projet de règlement, intitulé «Règlement numéro 350-4 modifiant le règlement numéro 350 en ce qui a trait à diverses dispositions».

Le règlement projeté aura pour conséquence notamment, ce qui suit :

- de modifier la référence au règlement provincial applicable concernant l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées;
- de ne plus assujettir le service de Sécurité incendie à l'obligation d'appliquer le Code national de prévention des incendies pour les bâtiments sous la juridiction de la Régie du bâtiment;
- de rétablir la limite de la zone 3042-C-03 avec la limite nord du terrain situé aux 2596-2626 Casavant Ouest et 3040-3044 Choquette;
- de confirmer l'usage de vente de véhicules automobiles et des activités de peinture et débosselage au 7170, 5e Rang.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation commerciale 3043-C-02 fasse désormais partie de la zone d'utilisation commerciale 3042-C-03;

peut provenir des zones concernées 3043-C-02 et 3042-C-03 et de toute zone contiguë à celles-ci, soit les zones 3014-I-22, 3015-I-21, 3016-I-22, 3024-H-24, 3044-R-02, 3058-H-24, 3059-C-03, 3060-C-03 et 3061-H-24.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 350 afin :

- de permettre dorénavant dans la zone d'utilisation agricole 11011-A-21, les usages ayant obtenu une autorisation de la CPTAQ avant le 18 septembre 2003 ou bénéficiant d'un droit acquis en vertu de la LPTAAQ sur le lot pour lequel le droit acquis est reconnu;

peut provenir de la zone concernée 11011-A-21 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 11009-A-21, 11010A21, 11013-A-21, 11014-A-21, 11017-A-12, 11020A23, 11021A21, 11024-A-03 et 11025-A-03.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

Les zones concernées 3043-C-02 et 3042-C-03 sont situées dans le district Saint-Thomas-d'Aquin, à proximité de l'intersection Casavant Ouest/Choquette.

La zone concernée 11011-A-21 est située dans le district Sainte-Rosalie, à proximité de l'intersection Laurier Est/5e Rang.

L'illustration par croquis de ces zones et de leurs zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **22 juillet 2011**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **4 juillet 2011** :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **4 juillet 2011**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche. Saint-Hyacinthe, le 13 juillet 2011

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0232753

nécrologie

index des décès

- BÉLANGER, (Cournoyer), Simone** (Saint-Hyacinthe)
- BÉRARD, Michel** (Saint-Paul-d'Abbotsford)
- CARBONNEAU, Claude** (Saint-Hyacinthe)
- COMTOIS, (Picard), France** (Saint-Hyacinthe)
- COURNOYER, Sœur Suzanne** (Saint-Hyacinthe)
- DOLBEC, Paul** (Saint-Hyacinthe)
- GAGNON Janet** (Saint-Hyacinthe)
- JOLY, Sœur Graziella** (Saint-Hyacinthe)
- LUSSIER, (Dupré), Aline** (Saint-Hyacinthe)
- LUSSIER, Thérèse** (Saint-Hyacinthe)
- MILLIER, Jacques** (Chambly)
- PARENT, Denise** (Montréal)
- PÉLOQUIN, (Lamothe), Marie-Ange** (Saint-Hyacinthe)
- RAYMOND, Gilles** (Sainte-Hélène)
- RICHARD, (Beauregard), Pauline** (Saint-Hyacinthe)
- RIOUX, Guy** (Saint-Hyacinthe)
- ROY, (Raymond), Viola** (Saint-Hyacinthe)



BÉRARD (Michel) — Au Centre Andrée-Perrault de Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2011 est décédé M. Michel Bérard qui demeurait à Saint-Paul-d'Abbotsford. Il laisse dans le deuil son fils Pascal, ses frères et sœurs : Yvette Bérard, Jeannette Bérard Leblanc, Monique Bérard (Réal Giroux), Denis Girard (Monique Gervais), André Bérard, Réjean Bérard (Lise Fugère), feu Maurice Bérard (Aline Blais), Daniel Bérard (Rolande St-Pierre), Ginette Bérard (Jean Girouard), Claude Bérard (Marjolaine Fortin) et Yvan Bérard (Micheline Larocque), ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le vendredi 15 juillet 2011 à partir de 14 h à la

Dignité Résidence Funéraire **MONGEAU**

244 rue Saint-Paul
Saint-Pie
www.dignitequebec.com

pour recevoir les condoléances. Les funérailles seront célébrées le même jour à 15 h à l'église paroissiale de Saint-Pie suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



CARBONNEAU (Claude) — À Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2011, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Claude Carbonneau, époux de madame Claudette Méthot, demeurant à Saint-Hyacinthe. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses deux filles : Isabelle (Steve

Desrosiers) et Nancy (Réjean Savard) de Saint-Hyacinthe, ses petits-enfants : Myriam, Déanne, Louis-Gabriel, Anne-Sophie et Olivia. Il laisse également ses sœurs : feu Nicole (Jean-Guy Desmarais), Louise, Diane (Marcel Laperle), Lorraine (Pierre Lacroix), Josée et Edith (Patrick Dénomme) ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, nombreux autres parents et amis. Monsieur Carbonneau sera exposé à la

Dignité Résidence Funéraire **MONGEAU**

1115, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

le jeudi 14 juillet de 19 h à 22 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 15 juillet à 14 h à l'église Saint-Joseph suivies de la crémation. Vendredi, jour des funérailles le salon ouvrira à midi. Des dons à Diabète Québec seraient appréciés par la famille.



COMTOIS (France) — Au CSSRY (pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 3 juillet 2011 est décédée Mme France Comtois à l'âge de 63 ans. Outre son époux, M. Paul Picard, la défunte laisse dans le deuil un frère et une sœur : Marcel (Louise Authier)

de Cowansville, Manon (Gilles Ménard) de Saint-Damase, ses neveux : Christian, Ghislain et Mathieu. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs, ses autres neveux et nièces de sa belle-famille ainsi que d'autres parents et amis(es). Des dons à la Société québécoise du cancer seraient appréciés. Selon ses volontés, la défunte a été incinérée et une liturgie de la Parole a eu lieu à la

Dignité Résidence Funéraire **MONGEAU**

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com



COURNOYER (Suzanne) — À Saint-Hyacinthe, le 10 juillet 2011, est décédée Sœur Suzanne Cournoyer en religion (Sœur Saint-Augustin) des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 84 ans, après 63 ans de vie religieuse. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse,

deux sœurs : Jacqueline (feu Paul Cournoyer) et Marthe (feu Jean Godin). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire **MONGEAU**

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

Ont eu lieu le mercredi 13 juillet 2011 en la chapelle de la maison mère des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe suivies de l'inhumation au cimetière de la Communauté.



BÉLANGER (Simone) — Au CSSRY (pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 6 juillet 2011 est décédée Mme Simone Bélanger à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu M. Gérard Cournoyer. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie de Upton, Michelle

(Michel Desautels), Jean-Pierre (Lucie Larocque), Louise (André Lavigne) tous de Saint-Hyacinthe, ses huit petits-enfants : Pascale, Francis, Dominic, Caroline, Kevin, Stéphanie, Nadia et Michaël et huit arrière-petits-enfants. Elle laisse également son frère : René Bélanger de Saint-Hyacinthe ainsi que ses beaux-frères, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel infirmier du CSSRY pavillon Hôtel-Dieu (Unité du Parc et du Palais) et tous les bénévoles pour le soutien et les soins apportés. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Aline-Letendre. Sous la direction de la



5205, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe

www.residencefunerairemaska.qc.ca
Une liturgie de la Parole a eu lieu, le lundi 11 juillet 2011 au même endroit. L'inhumation se fera à une date ultérieure au cimetière de Saint-Jude.

REMERCIEMENTS



M. André Gaumont

décédé le 8 juin 2011

Merci à tous ceux et celles qui ont vécu cette séparation avec nous, soit par votre présence ou en pensée. Merci pour vos offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites, sympathie, services rendus, assistance aux funérailles ou de toutes autres façons. Nous sommes profondément reconnaissants de tous ces témoignages. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son épouse, ses enfants et leurs conjoint (es), ainsi que ses petits-enfants. 0227924

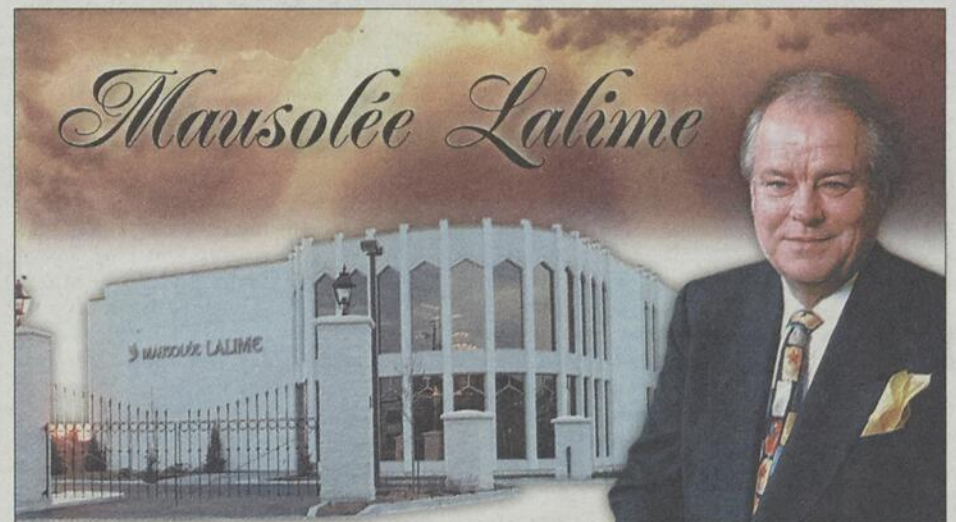
REMERCIEMENTS



M. Jean-Fidèle Bernard

La famille remercie sincèrement parents, amis et tous ceux qui nous ont témoigné leur sympathie, soit par votre présence, offrandes de messes, fleurs ou assistance aux funérailles, suite au décès de Jean-Fidèle Bernard, survenu le 21 mai 2011, à l'âge de 87 ans. Nous avons été très touchés par vos bonnes paroles qui furent un grand réconfort pour nous. Thérèse et sa famille

0232181



Le Mausolée Lalime situé entre les deux cimetières de la rue Girouard devient un lieu de mémoire et de recueillement pour les familles et ce tout au long de l'année. Une alternative aux modes traditionnels de disposition des défunts et personne n'y a été oublié puisque le Mausolée Lalime est accessible à toutes les bourses. Le Complexe funéraire Ubald Lalime poursuit toujours sa mission que tout le monde puisse bénéficier des mêmes services. Un gage que les dernières volontés seront scrupuleusement respectées.

Pour une visite au Mausolée ou pour recevoir des informations, communiquez avec l'un de nos conseillers.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

450 774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCESSALES: 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

1167, rue Principale, Saint-Dominique

13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)

1166, rue Saint-André, Acton Vale

MAUSOLÉE: 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

www.ubaldlalime.com

0287676

nécrologie



DOLBEC (Paul) — À Saint-Hyacinthe, au CSSSRY pavillon Hôtel-Dieu, le 12 juillet 2011, à l'âge de 60 ans est décédé M. Paul Dolbec, époux de madame Lyne Therrien, fils de madame Madeleine Richard et de feu monsieur René Dolbec.

Il demeurait à Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils : Benoît Dolbec (Sarah Houle) de Saint-Hyacinthe, les enfants de sa conjointe Kéven, Cédric, Valérie Gilbert ainsi que sa belle-mère madame Johanne Daignault. Il laisse également dans le deuil deux frères et cinq soeurs : Pierrette (feu Fernand Corbeil), André (Pierrette Cloutier), Thérèse (Lambert Janssen), Jeannine (Daniel Choquette), Claire, Denis (Jeannine Duhamel) et Diane (François Courtemanche), tous de Saint-Hyacinthe ainsi que son beau-frère Bruno Therrien, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Selon ses volontés, il a été incinéré. La famille accueillera parents et amis à la :



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

5205 boulevard Laurier Ouest Saint-Hyacinthe,

www.residencefunerairemaska.qc.ca le jeudi 14 juillet 2011 de 18 h à 21 h, suivi d'une liturgie de la parole au même endroit à compter de 21 h. L'inhumation se fera à une date ultérieure. La famille tient à remercier le personnel infirmier du CSSSRY pavillon Hôtel-Dieu des soins palliatifs pour le soutien et les soins apportés. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.



GAGNON (Janet) — À son domicile de Saint-Hyacinthe, est décédée madame Janet Gagnon à l'âge de 89 ans. Elle était l'ex-épouse de monsieur Léo-Paul McDermott. Elle laisse dans le deuil ses sept enfants : Serge (Jeanne Martel), Jocelyne (Denis Allard), Yvan (Line

Morin), Joane (Jean Onesti), Lysanne (Bernard Barré), Michelle (Karl Gilbert) et Karen, ses nombreux et aimants petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères et sœurs : Juliette, Yvette, Yvon, Laura, Cécile, Laurette, Carmen, Réjean et leurs conjoint(e)s, les beaux-frères et belles-sœurs de la famille McDermott, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s ainsi que ses geais bleus. La famille de Madame Gagnon

recevra vos condoléances le lundi 18 juillet 2011 dès 9 h à la



Résidence Funéraire MONGEAU

1115 Girouard Ouest

Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le jour même à 11 h à l'église Précieux-sang de la Providence. Des dons à la société protectrice canadienne des animaux seraient appréciés.



JOLY (Graziella) — À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe, le 7 juillet 2011 est décédée Sœur Graziella Joly, en religion Sœur Jeanne-Imelda à l'âge de 94 ans, après 71 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la

défunte laisse dans le deuil ses neveux, nièces et des amies de longue date. Les funérailles, sous la direction de la



Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest

Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com

ont eu lieu, le samedi 9 juillet 2011 en la chapelle de la Maison-Mère, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.



LUSSIER (Aline) — Au CSSSRY (Pavillon Honoré-Mercier) de Saint-Hyacinthe, le 8 juillet 2011, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Aline Lussier, épouse de feu Georges-Etienne Dupré, elle demeurait à Saint-Hyacinthe autrefois de Saint-Denis-sur-Richelieu. Elle laisse

dans le deuil ses enfants : Germain (Lucille Fortin), Edith et Monique (Michel Lalanne), ses petits-enfants : Chantal (François Leblanc), Nathalie (Marc Viens), Claudine (Robert Mosimann) et Valérie (Eric Lessard), ses quatre arrière-petits-enfants : Mégane, Bianca, Even et Anthony. Son frère et ses sœurs : Carmen (Adrien J. Gaudette), Eldor (Rachel Charron), Jacqueline (Dominique Paquette), ses beaux-frères et ses belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 15 juillet 2011 de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la



616, ch. Des Patriotes

Saint-Denis-sur-Richelieu

auront lieu le samedi 16 juillet 2011 à 14 h 30 à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu. Le salon ouvrira à 12 h 30 la journée des funérailles.



LUSSIER (Thérèse) — À Saint-Hyacinthe, au CSSSRY (Pavillon Hôtel-Dieu), le 7 juillet 2011 à l'âge de 82 ans est décédée Mme Thérèse Lussier. Elle demeurait à Saint-Hyacinthe. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denise Couture de Saint-Hyacinthe, Jacqueline

Couture (Yves Martin) de Saint-Hyacinthe, ses trois petits-enfants : Mélanie Martin (Steve Roy), Rudy Martin (Valérie Cloutier) et Olivier Martin (Marie Barraco) et deux arrière-petits-enfants : Antony et Matis. Elle laisse également dans le deuil une sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Selon ses volontés, elle a été incinérée. La famille accueillera parents et amis à la :



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

5205 boulevard Laurier Ouest Saint-Hyacinthe

www.residencefunerairemaska.qc.ca le samedi 16 juillet 2011 de 13 h 30 à 15 h 30, suivra une liturgie de la parole au même endroit à compter de 15 h 30. L'inhumation se fera à une date ultérieure. La famille tient à remercier le personnel infirmier de la Maison La Joie d'Y Vivre et le CSSSRY Pavillon Hôtel-Dieu (Unité du Marché) pour le soutien et les soins apportés.



MILLIER (Jacques) — De Chambly, autrefois de Saint-Hyacinthe est décédé à l'âge de 41 ans, M. Jacques Millier époux de Mme Marie-Josée Dumont. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Florence, Gabrielle et Anthony, ses parents : Charles

Millier et Jovette Lamontagne. Il laisse également ses frères et sœurs : Johanne

(Claude), Lucie (René) et Pierre (Catherine), ses beaux-parents : Bertrand Dumont et Denise Dumont, son beau-frère : Patrick, ses neveux et nièces : Dominique, Évelyne, Marjolène et David, son filleul : Alexandre et autres parents et amis. Des dons à la Maison Victor-Gadbois ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. M. Jacques Millier sera exposé, le samedi 16 juillet 2011 de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée en la chapelle du Complexe à 16 h. Sous la direction du



Complexe Funéraire

1981, boul. de Périgny, Chambly

www.maison-desnoyers.com



PARENT (Denise) — À Montréal, le 1er juillet 2011, à l'âge de 71 ans, est décédée Denise Parent. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Mario Charron (France Laroche), Luc Charron (Mario Poitras) et Diane Charron (Réjean Lemieux), ses petits-enfants Alex-

andra, Étienne, Meggy, Félix, Justine et Delphine, son conjoint Claude Ville-neuve et sa sœur Pierrette Parent. Les funérailles ont eu lieu le 13 juillet 2011. Un merci tout particulier au personnel de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leur gentillesse et leur dévouement.

Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, es prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

prière

Prière à la Vierge Marie

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.



0232531

C.B.

Prière infaillible à la Ste-Vierge

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Réécitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.



J.G.

0232749

2^e ANNIVERSAIRE

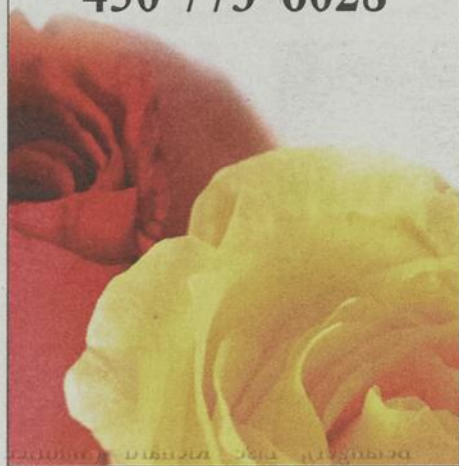


Bianca Desmarais

1987-2009

Déjà deux ans sont passés, ce qui semble une éternité. Ton père a toujours du mal à parler de toi Bianca. Quand je regarde les photos de toi, je suis très fier d'avoir été ton père. J'aurais aimé te tenir la main plus longtemps, aimé que ton chagrin ne dure qu'un instant. J'espère que tu nous entends, il y a un vide autour de moi. Tu me manques. Repose en paix et merci d'avoir été ma fille adorée. Ton père xxx

En mémoire de Bianca, une messe sera célébrée le dimanche 17 juillet 2011, à 9 h, en l'église de Saint-Liboire. 0232942



nécrologie



PÉLOQUIN (Marie-Ange) — Au CSSSRY (Pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 8 juillet 2011 est décédée à l'âge de 94 ans, madame Marie-Ange Péloquin, épouse de feu Lionel Lamothe. Elle laisse dans le deuil son fils Roger (Rita Masse) et sa fille Marie-Thérèse ainsi que son petit-fils Marc-André Meilleur (Line). Elle laisse également ses deux sœurs et son frère : Jeannine, Claude (Marthe St-Arnault) et Charlotte (feu Aimé Latour), plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille de Madame Péloquin recevra vos condoléances le jeudi 14 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

900, avenue Bourdages Nord Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Ubald Lalime

900, avenue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole aura lieu le vendredi 15 juillet 2011 à 11 h à la chapelle du même endroit suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. Ouverture des salons vendredi dès 9 h. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés.



RAYMOND (Gilles) — À l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 3 juillet 2011, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gilles Raymond, fils de feu Léo Raymond et de feu Marguerite Belval, demeurant à Sainte-Hélène. Il laisse dans le deuil ses enfants :

Geneviève (Pascal Ricard) et Maxime (Marie-Benoît Proulx), ses frères et sœurs : Denis (Annie), feu Denise (Laurent Larivière), Marie-Claire (Rosaire Nault), Thérèse (Jacques Chagnon), Cécile (François Paquin), Michel (Nicole Labossière), André (Nicole Chevrier), Jeannine (Jean-Pierre Robillard) et Jeannette ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Les funérailles, sous la direction de la maison



1140 Saint-André
Acton Vale

www.marcelboisvert.com

ont eu lieu le samedi 9 juillet 2011 à l'église de Sainte-Hélène.



RICHARD (Pauline) — Au CSSSRY (soins palliatifs, Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 12 juillet 2011 est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Pauline Richard, épouse de feu Michel Beauregard demeurant à Saint-Hyacinthe. Elle laisse dans le deuil un fils : Richard Gauthier

(Véronique St-Pierre) ainsi que deux petits-enfants : Yanick et Emrik. Ses deux sœurs : Pierrette Richard (Lucien Bélanger), Lise Richard (Maurice

Chouinard), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances le samedi 16 juillet 2011 à 9 h 30 au Mausolée Lalime. Un hommage lui sera rendu à 11 h. Direction Funéraire :

Ubald Lalime

1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com



RIOUX (Guy) — À Montréal, à l'hôpital Maison-neuve-Rosemont, le 6 juillet 2011, à l'âge de 62 ans est décédé M. Guy Rioux. Il demeurait à Saint-Hyacinthe. Outre sa compagne de vie madame Nicole Forest, il laisse dans le deuil ses enfants : Isabelle de Saint-Hyacinthe,

Annick (Daniel Carignan) de Le Gardeur, ses trois petits-enfants : Anthony, Emily et Mathis. Il laisse également dans le deuil son frère : Claude (Liette Desrochers) de Saint-Hubert, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis à la :



RÉSIDENCE
FUNÉRAIRE
MASKA

5205, boulevard Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe

www.residencefuneraireshaska.qc.ca

le vendredi 15 juillet 2011 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, ouverture du salon à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 16 juillet 2011 à 10 h 30 à l'église la Cathédrale de Saint-Hyacinthe. L'inhumation se fera à une date ultérieure. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec.



ROY (Viola) — À Saint-Hyacinthe, le 8 juillet 2011 est décédée Mme Viola Roy à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu Paul Raymond. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Diane Calvé), Monique (Michel Darsigny), Daniel (Gisèle Chaput), Jacques

(feu Cécile Bousquet) feu Maurice (feu Lucie Phaneuf), Jeanne, Diane, Pierre (Cécile Ouellet), Lucie (Gérard Moreau), Pauline (Réel Lemonde), Luc (Pauline Paquette) et Mario (Ariane Lapointe), ses 32 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères : Richard et Alexandre, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

ont eu lieu, le mardi 12 juillet 2011 à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.

actualité

Les Agricultrices de retour à l'Expo

Les Agricultrices de la région de Saint-Hyacinthe vous convient à une journée spéciale, le mardi 2 août à partir de 10 heures au pavillon des Pionniers, sur le site de l'Expo de Saint-Hyacinthe.

Vous pourrez assister à un atelier avec Maria Labrecque Duchesneau ainsi qu'à une intéressante conférence sur la motivation et le succès en compagnie d'Ariane Cloutier et Ève Raymond de l'entreprise Les coups de pied. Des

activités idéales pour se rencontrer, discuter et échanger avec les administratrices sur l'agriculture.

Cette journée est spécialement réservée aux agricultrices, aux conjointes d'agriculteurs ainsi qu'aux jeunes de la relève, que vous soyez membres ou non.

Il reste encore quelques billets disponibles gratuitement auprès de France Bourgeois, à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, au 450 774-9154, poste 223. Réservation avant le 21 juillet. ←

en bref

Le Marché de l'Art - Première édition

La première édition du Marché de l'Art de Saint-Hyacinthe rassemblera des artistes et artisans en arts visuels de la grande région maskoutaine, tous les samedis jusqu'au 27 août, de 8 h 30 à 17 h 30, tout autour du Vieux Marché public. Expositions, rencontres et démonstrations du travail des exposants en direct.

Expo-financement Relève ton café!

Osmose - Café des Arts (1324, rue des Cascades O, au 3^e étage), en collaboration avec Espace Temps, présente l'exposition Relève ton café. Afin d'aider l'organisme sans but lucratif Osmose, le montant de chaque oeuvre vendue dans le cadre de cette exposition sera remis à titre de don à l'organisme. Le tout permettant aussi d'offrir des oeuvres à prix abordables, en plus d'aider la cause de la relève artistique locale.

L'exposition-financement Relève ton café prendra donc forme pour les deux prochains mois! Un vernissage organisé durant la vente trottoir se tiendra donc ce jeudi 14 juillet, de 17 h à 19 h, incluant un spectacle acoustique gratuit du groupe émergent local « Viceroi ».

Projection de films

Ce jeudi 14 juillet, à 19 h, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, venez assister à la projection de deux films, soit L'affaire Coca-Cola (2009) et le court métrage Yannick Nézet-Séguin : Sans entracte (2010). L'affaire Coca-Cola dresse un réquisitoire accablant contre l'empire Coca-Cola, soupçonné d'être impliqué dans l'enlèvement, la torture et le meurtre de chefs syndicaux qui luttaient pour l'amélioration des conditions de travail en Colombie, au Guatemala et en Turquie. Les cinéastes suivent donc des avocats en droit du travail, ainsi que le militant Ray Rogers, directeur de la campagne Stop Killer-Coke!. Quant à lui, alliant le documentaire à l'animation, le court métrage Yannick Nézet-Séguin : Sans entracte saisit l'énergie et la passion de Yannick Nézet-Séguin, tant au cours d'une prestation que dans la conversation.

Solids et Bent by Elephants

Ce samedi 16 juillet, à 20 h, au Zaricot, place à la formation alternative grunge de Montréal, Solids. Un groupe de la relève qui fait parler de lui et qui ne fait que progresser! Puis, Bent By Elephants nous arrive également de Montréal et offrira une prestation folk aux touches de blues, et ce, accompagnée de cuivres.

Formations sur le livre numérique

La Médiathèque maskoutaine offre à ses abonnés des formations sur le livre numérique cet été. Pour ce projet, la Médiathèque a embauché deux jeunes étudiants en informatique, François Provost et Guillaume Guertin. Cette formation donnera la chance aux abonnés de manipuler quatre modèles de liseuses électroniques différentes, soient le iPad, le Kindle, le Kobo Touch et le Sony Reader. Non seulement les participants seront initiés aux différentes liseuses, mais ils apprendront à profiter du large éventail de livres gratuits disponibles sur Internet. Les formations auront lieu à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain jusqu'au 20 août. Des formations de groupe (75 min.) et des formations individuelles (45 min.) seront offertes gratuitement aux usagers de jour comme de soir. Les inscriptions se font sur place à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain. L'abonnement à la Médiathèque est requis pour participer aux formations.

Concerts d'orgue - Séminaire

Dans le cadre de son 200^e anniversaire, le Séminaire présente des concerts d'orgue mettant en vedette des organistes et artistes originaires de Saint-Hyacinthe pour la plupart. Ce dimanche 17 juillet, à 19 h 30, ce sera au tour de Denis Bonenfant de s'installer à l'orgue du Séminaire. Organiste et claveciniste, Denis Bonenfant, originaire de Saint-Hyacinthe, détient une maîtrise en interprétation de l'Université de Montréal. Il a étudié auprès de maîtres réputés et est aujourd'hui président des Amis de l'orgue de Montréal. M. Bonenfant sera accompagné de la soprano Consuelo Morosin. À la fin des concerts, les personnes intéressées pourront rencontrer les artistes à la salle l'Étape au sous-sol de la chapelle. ←



Le consommateur avisé lit les petits caractères... Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles sélectionnés... Le concessionnaire peut vendre à prix réduit un véhicule (le cas échéant)...



RAM 3500 MEGA CAB LARAMIE LONGHORN 2011 MONTRÉ**

QUAND LA PUISSANCE DE TRACTION RENCONTRE LE POUVOIR D'ÉCONOMISER

RAM HEAVY DUTY 2011 LE CAMION DIESEL LE PLUS VENDU AU PAYS¹



- Le Ram est le seul camion Heavy Duty Diesel sur le marché qui ne requiert pas de liquide d'échappement de diesel (LED) afin de répondre aux normes rigoureuses canadiennes des émissions
- 350 ch à 3 000 tr/min
- Tout nouveau! Jusqu'à 800 lb-pl de couple insurpassé
- Transmission manuelle 6 vitesses exclusive à sa catégorie
- Personne n'offre une meilleure garantie de moteur diesel: 5 ans/160 000 km

MOTEUR CUMMINS^{MD} TURBO DIESEL SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 9 345 \$*



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION LATÉRALE



GAGNANT «MEILLEUR ACHAT 2011» DE CONSUMERS DIGEST

RAM 1500 SXT QUAD CAB 4X4 2011 LE CAMION LÉGER DE PLUS EN PLUS CHOISI AU PAYS²



ACHETEZ-LE POUR: **25 995 \$[†]**

LE PRIX INCLUT 8 750 \$⁰ DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

Ram 1500 Crew Cab Laramie 4x4 2011 avec Rambox[®] en option montré**

80\$ PAR SEMAINE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

3,00%*
UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE POUR 84 MOIS

LE FINANCEMENT CHOIX DU CLIENT

77\$ PAR SEMAINE @ **2,99% TAP***
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS POUR 86 MOIS

AUCUN ACOMPTE ET LE CHOIX DE RENDRE LE VÉHICULE APRÈS 60 MOIS

OPTEZ POUR UN RAM SLT[‡]

RAM 1500 SLT 2011

- Télédéverrouillage • Roues de 17 po en aluminium
- Radio par satellite SIRIUS^{MD} (inclut un an d'abonnement)
- Affichage de la température et des points cardinaux
- Garniture de porte de qualité supérieure • Console au pavillon
- Glace arrière coulissante (modèles Quad et Crew Cab seulement)

ET RECEVEZ UN MOTEUR HEMI^{MD} SANS FRAIS



SYSTÈME DE RANGEMENT RAMBOX[®] EXCLUSIF DANS SA CATÉGORIE* (DISPONIBLE)



SYSTÈME ÉCOÉNERGÉTIQUE MDS (DISPONIBLE)



INTÉRIEUR RAFFINÉ

OFFRE FIDÉLITÉ POUR NOS CLIENTS EN FIN DE BAIL, RECEVEZ UNE REMISE SUPPLÉMENTAIRE DE 3 000 \$⁰⁰
PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP^{MD} | DODGE | RAM DU QUÉBEC www.camionram.ca

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES



LE COURAGE - LA LÉGENDE



RAM